

# Wochenblatt für Wilsdruff

und Umgegend.

## Amtsblatt

für die Königl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Königl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Wilsdruff sowie für das Königl. Forstamt zu Tharandt.

Insertionspreis 15 Pf. pro Kurgewalzte Körnungszelle.

Unterhalb des Amtsgerichtsbergs Wilsdruff 20 Pf.

Zeitungsbereich und Inseratierbarer Satz mit 50 Prozent Aufschlag.

Jeder Anpruch auf Rabatt erlischt, wenn der Betrag durch

Klage eingezogen werden muß oder der Auftraggeber in Konkurs gerät.

Bemerkung Nr. 6. — Telegramm-Adresse: Amtsblatt Wilsdruff.

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Auszüge werden tags vorher bis mittags 11 Uhr angenommen.

Bezugspreis in der Stadt vierfachjährlich 1.40 M. frei ins Haus, abgelt von der Expedition 1.30 M., durch die Post und unter Landanträger liegen 1.54 M.

Insertionspreis 15 Pf. pro Kurgewalzte Körnungszelle.

Unterhalb des Amtsgerichtsbergs Wilsdruff 20 Pf.

Zeitungsbereich und Inseratierbarer Satz mit 50 Prozent Aufschlag.

Jeder Anpruch auf Rabatt erlischt, wenn der Betrag durch

Klage eingezogen werden muß oder der Auftraggeber in Konkurs gerät.

Bemerkung Nr. 6. — Telegramm-Adresse: Amtsblatt Wilsdruff.

für die Königl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Königl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Wilsdruff sowie für das Königl. Forstamt zu Tharandt.

Birkenhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkersdorff, Croitsch, Grumbach, Grund bei Mohorn, Harta bei Gauernitz, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Landberg, Höhndorf, Rausbach, Kesselsdorf, Kleinschönberg, Lipphausen, Lampersdorf, Limbach, Lorenz, Mittig-Wölkichen, Mohorn, Münsig, Neulichten, Niederwartha, Oberhermsdorf, Pohrsdorf, Röhnsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Perne, Sachsdorf, Schmiedewalde, Seelichtstadt, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Spechthausen, Tanneberg, Taubenheim, Ullendorf, Untersdorf, Weistropp, Wildberg, Zöllmen.

Mit laufender Unterhaltungs-(Roman-)Heilage, wöchentlicher illustrierter Beilage „Welt im Bild“ und monatlicher Beilage „Unsere Heimat“.

Druck und Verlag von Arthur Blumke, Wilsdruff. Für die Redaktion verantwortlich: Arthur Blumke, Wilsdruff.

Nr. 148.

Sonnabend, den 21. Dezember 1912.

71. Jahrg.

## Amtlicher Teil.

Da immer noch Zweifel in der landwirtschaftlichen Bevölkerung über die Gewährung von Entschädigungen bei Biehverlusten in Milzbrandfällen zu herrichten scheinen, sieht sich die Königliche Amtshauptmannschaft unter Hinweis auf ihre Bekanntmachung vom 14. Mai dieses Jahres — Nr. 636 b V — (vergl. Nr. 112 Meißner Tageblatt, Nr. 113 Rossener Anzeiger, Nr. 57 Lomnitzer Anzeiger wie Wochenblatt für Wilsdruff) veranlaßt, folgendes nochmals bekannt zu geben:

In Milzbrandfällen wird in Zukunft nur noch Entschädigung gewährt:

1. für Tiere, von denen anzunehmen ist, daß sie infolge einer polizeilich angeordneten Impfung eingegangen sind.

2. für Kinder und Pferde, die an Milzbrand gefallen sind oder an denen nach dem Tode Milzbrand festgestellt worden ist.

In allen anderen Fällen wird keine Entschädigung mehr gewährt, besonders also auch dann nicht, wenn die Rotschlachtung wegen Milzbrandverdachtes unterblieben, der Verdacht aber nicht bestätigt worden ist. Ausdrücklich wird aber hervorgehoben, daß Tiere, die an Milzbrand erkrankt oder dieser Seuche verdächtig sind, nicht geschlachtet werden dürfen. Als Schlachtung gilt jede mit Blutentziehung verbundene Tötung eines Tieres auch ohne darauf folgende Verlegung.

Meißen, am 12. Dezember 1912.

1181 f V

Die Königliche Amtshauptmannschaft.

## Nichtamtlicher Teil.

### Denkspruch für Gemüt und Verstand.

Es kann die Ehre dieser Welt  
Dir keine Ehre geben,  
Was dich in Wahrheit hebt und hält,  
Muß in dir selber leben

Theodor Fontane.

### Aus Stadt und Land.

Mitteilungen aus dem Kreiskreis für die Amtshauptmannschaft Sachsen.

#### Werkblatt für den 20. Dezember.

Sonnenaufgang 8<sup>h</sup> Monduntergang 8<sup>h</sup> B.  
Sonnenuntergang 8<sup>h</sup> Mondaufgang 1<sup>h</sup> R.

1585 Katharina v. Sora, Antwerp Gattin, in Torgau gest.  
1806 Sachsen wird unter Friedrich August I. als Königreich proklamiert. — 1856 Schriftsteller Ferdinand Aenarius in Berlin gest.  
— 1900 Maler Karl Beder in Berlin gest. — 1910 Schriftsteller Victor Dennerlin in Berlin gest.

#### Werkblatt für den 21. Dezember.

Sonnenaufgang 8<sup>h</sup> Monduntergang 8<sup>h</sup> B.  
Sonnenuntergang 8<sup>h</sup> Mondaufgang 1<sup>h</sup> R.

1875 Italienischer Dichter Giovanni Boccaccio in Cetraldo gest. — 1639 Französischer Dramatiker Jean de Racine in Paris gest. — 1748 Dichter Ludwig Holtz in Mariensee bei Hannover gest. — 1795 Geschichtsschreiber Leopold v. Ranke zu Wicke i. Thür. gest. — 1804 Englischer Staatsmann Benjamin Disraeli in London geb. — 1834 Schauspieler Adolf v. Sonnenmal in Budapest geb. — 1890 Dänischer Komponist Niels Wilhelm Gade in Kopenhagen gest. — 1900 Kärtnerleiter Alexander de la Rocha Serva Simeone in Rio de Janeiro gest.

○ Vorfreude. Knackt Rupprecht hat bereits seinen Rückzug mit all den guten Dingen vollgepackt, die Kinder so sehr lieben. Die Linden sind schon gegürtet. Nur Rupprechts Stiel müssen derbe mit Hölzchen eingerichtet werden. Denn die Tage sind jetzt über feucht. Sie alle darren sein, die Kinder. Und auch die sich mit dem Hochmut drücken, Erwachsene zu sein, sangen an einausehen, was für Kinder sie im Grunde sind. Sie freuen sich der kommenden Tage und schwelgen in der Vorahnung kommender Genüsse. Vorfreude! Ist sie nicht im Wesen der beste Teil der Freude? Die Freude ist ein höchstes Gefühl. Ob wir sie bis zum Grunde ausgelöscht, ist sie verloren. Was immer nun in diesen Rausch bringt, versetzt schon nach Stunden immer wieder nach Tagen seine belebende Kraft. Das Alltägliche und mag es mit allem Segen aufgesetzt sein, nehmen wir Menschen nun einmal mit jener rasiellen Gewöhnung hin, die bezeichnend für unsere Art ist: denn sie ist Unbedarftheit. Es wird fast zur Unmöglichkeit. Menschen dauernd in der Freude zu halten. Und müßten es die Deerscheren des Herrn auch, sie müßten so viele Abweichungen schaffen und so hastig, daß wir vor lauter Neuem uns wieder abtun müssen und neuer Erregungen bedürfen. Mit der Freude ist es also für die Dauer nichts. Und so hat sich die Seele des Menschen einen guten Ausweg geschaffen. Wie in unteren Organen und Sinnen jede einzelne über und jede besondere Begabung aus Zweckmäßigkeitsgründen ausgebaut wurde, so muß es wohl auch mit dem Leben unseres Seelen sein. Weil wir der Freude nicht entzogen können, sie aber dennoch nicht als dauernden Besitz erobern, kaufen wir uns die Vorfreude. Die Vorfreude kann monatelang dauern; sie kann, da sie nicht ans Geiste ständige gebunden ist, sondern unserer Phantasie die Freiheit des Fluges gönnen, die wunderlängen Entzücken hervorzuheben, kann die buntesten Farben und lebhaftesten Szenen einläuten. Vorfreude spannt unsere Seele auf das höchste an, lädt uns den Hauch des Jubels. Sie ist dauerhaft, üppig-schön und goldig. Die Freude ist ein idealer und darüber im Grunde kaum ganz rein zu erhaltender Zustand. Vorfreude aber ist Wirklichkeit. Wir leben nicht von Freude zu Freude. Unsere Versöhnung mit dem Leben ist die Vorfreude.

— Aus dem Landtag. Beide Kammern standen am Mittwoch im Zeichen des Vereinigungsverfahrens. Die Zweite Kammer erledigte aber zunächst in einer kurzen halben Stunde den Volkschulgesetzentwurf, indem sie in den wichtigsten Punkten unter Abhebung der konserватiven Minberhengs-Anträge auf ihren früheren Mehrheitsbeschlüssen stimmten blieb. Dann erfolgte die Verkündigung der Beschlüsse des Vereinigungsverfahrens, wobei sich zu allzeitiger Genug-

tuung ergab, daß sowohl das Gemeindesteuer-, als auch das Kirchen- und Schulsteuergesetz durch Kompromisse angenommen worden sind. Einzelne bedauernde Reden schlossen sich wegen der Ablehnung beizumittleren Punkte an, aber man nahm schließlich gern den Dank des Staatsministers Grafen Bismarck für seine Arbeit entgegen. — Die Erste Kammer erledigte außer der Bekanntgabe des Vereinigungsverfahrens noch eine große Anzahl Eisenbahn- und Beamtentwicklungen, wobei besonders die Zugverbindungen zwischen Chemnitz und dem oberen Erzgebirge Anlaß zu langen Debatten gaben. — Beide Kammern hielten vorgestern ihre Schlusssitzungen ab. In der Ersten Kammer gab Geh. Rat Dr. Waentig das negative Ergebnis des Vereinigungsverfahrens zum Volkschulgesetzentwurf bekannt, welche Mitteilung vom Hause schweigend zur Kenntnis genommen wurde. Weiter erfuhr das Dekret über die staatliche Unterstützung der Deutschen Bücherei in Leipzig endgültige Verabschiedung. In der Zweiten Kammer ersetzte Abgeordneter Dr. Siefert den Bericht über das Vereinigungsverfahren zum Volkschulgesetzentwurf, an den sich langwierige Auseinandersetzungen geschäftlicher Natur knüpften, hervorgerufen durch einen Antrag Dr. Schanz, den Beschlüsse der Ersten Kammer beizutreten. Dieser Antrag wurde jedoch gegen die konserватiven Stimmen abgelehnt, und damit das Volkschulgesetz unweigerlich begraben. Die üblichen Dankesreden schlossen dann die Sitzung und die Tagung.

— Geneinführung der vierten Wagenklasse. Die sächsische Staatsseidenbahn-Verwaltung wird vom 1. Mai 1913 ab auf den schmalspurigen Eisenbahnlinien Radebeul-Radeburg, Pötzschappel-Rosenthal, Wilsdruff-Meissen, Tiefenbach-Lommatsch-Gärtig (Döbeln), Schönfeld-Biebau-Weinersdorf, Wilischthal-Thum, Hossdorf-Eppendorf, Moitz-Ottmannsdorf und Grünstädtel-Oberriethersgrün die 4. Wagenklasse in allen fahrläufigen Personenzügen verkehren lassen. Natürlich läuft die Staatsseidenbahnverwaltung für die 4. Wagenklasse der Schmalspurbahnen auch Fahrkarten zu den tarifmäßigen Preisen der 4. Wagenklasse ausgeben. Dem Vernehmen nach wird erwogen, vom gleichen Zeitpunkte an die 4. Wagenklasse noch auf weiteren Schmalspurbahnen einzuführen.

— Nach dem amtlichen Bericht des Königlichen Landesgesundheitsamtes über die am 15. Dezember im Königreiche Sachsen herrschenden ansteckenden Krankheiten wurden in folgenden Orten der Amtshauptmannschaft Meißen festgestellt: Milzbrand in einem Gehöft in Rötha; Schweinepest in einem Gehöft in Arnsdorf; Schweinepest, einschließlich Schweinepest in je einem Gehöft in Weinböhla und Rüsse; Tuberkulose des Rindviehs in je einem Gehöft in Dößig, Gruna und Neukirchen.

— Zum Jahresabschluß beginnt bei Handwerkern und Kaufleuten das Ausschreiben der Rechnungen. Auch hier gilt das alte Sprichwort: Wer zuerst kommt, mahlt zuerst, und es sei deshalb jeder Geschäftsmann darauf aufmerksam gemacht, daß seine Rechnung die erste Auslieferung auf prompte Regulierung hat, wenn sie besonders pünktlich, möglichst am 2. oder 3. Januar in Händen des Zahlungspflichtigen ist. Denn die zuletzt einlaufenden Rechnungen werden natürlich auf die lange Bank geschoben, da heutzutage niemand an chronischem Geldüberschuss leidet. Also nochmals: rechtzeitig ausschreiben! Wir machen bei dieser Gelegenheit übrigens darauf aufmerksam, daß Rechnungsformulare jeder gewünschten Form bei uns stets vorrätig gehalten werden, ebenso dazu passende Briefumschläge. Wer einen Firmenordner auf seinen Rechnungen zu wünschen, kann auch diesen und zwar innerhalb kürzester Frist erhalten — Neujahrskarten mit dem eingedruckten Namen des Gratulanten gehören zum guten Ton und bürgern sich deshalb auch immer mehr ein. Wer solche noch nicht besitzt,

sollte sich umgehend unsere Musterbücher einfordern oder diese in unserer Geschäftsstelle einsehen. Wir garantieren, daß jedermann für billiges Geld etwas seinem Geschmack entsprechendes finden wird. Hierbei möchten wir nicht unterlassen, eins zu erwähnen: es ist eine alte Erfahrung, daß die Aufträge auf Druck von Neujahrskarten sich in den letzten 8—10 Tagen des Dezember ganz außergewöhnlich häufen. Da man unmöglich für jeden Besteller eine Tiegelpresse und einen Schiltzen bereit halten kann, verzögert sich dadurch naturgemäß die Lieferung bei solchen im letzten Moment gegebenen Bestellungen. Wir bitten deshalb, uns derartige Aufträge möglichst schon jetzt zu geben und können dafür dann eine rechtzeitige Lieferung und eine besonders saubere Ausführung umso mehr garantieren.

— Weihnachts-Heimelmänner sind die kleinen, grauen Buchdruck-Lettern, die in den einzelnen Höchtern des Segelkastens ruhen, um von schneller Menschhand zu einem Metallbild vereinigt zu werden, das wir später in der Zeitung schauen. Es ist bekanntlich oft gesagt: Wie würde es mit der Weltkultur stehen, wenn es keine Buchdruckerkunst gäbe? Aber ebenso richtig ist es, zu sagen, in welchem engen Rahmen würde sich das Weihnachtsgeschäft halten, wenn nicht die Weihnachtsanzeigen in der Zeitung das Publikum animierten? Wie kann ein Geschäftsherr seinen Kunden mündlich oder schriftlich mit einem schönen Gruß heute noch bestellen, kommt und faust! In der nächsten Stunde wär es vergessen. Aber die Weihnachts-Heimelmänner bitten und drängen, vergeßt's nicht, der Weihnachtsmann wartet auf Euren Besuch!

— Wir leben jetzt in den Tagen vor dem Fest. Bald ist das Fest des Friedens und der Freude da. Ein großer Teil der Weihnachtseinkäufe ist zwar bereits besorgt, doch wird noch manches für den letzten Sonntag vor dem Fest, für den „goldenen Sonntag“ übrig geblieben sein, zumal der „silberne Sonntag“ sich infolge des ungünstigen Wetters seines langwollen Namens sehr wenig würdig erwies. Der von allen Geschäftleuten erhoffte „Silberregen“ schien in den meisten Stäffeln nur einen geringen Niederschlag dieses Edelmetalls abgefeiert zu haben. Hoffentlich bringen die letzten Tage vor dem Fest einen günstigeren Absatz aller Weihnachtsgeisen-Artikel.

— (Nachdruck verboten) In der am letzten Donnerstag stattgefundenen Sitzung des biesigen Königlichen Schöffengerichts, das zusammengezogen war aus den Herren Amtsrichter Dr. Schaller als Vorsitzendem, Privatus Beeger, hier und Gutsbesitzer Philipp-Blankenstein als Schöffen und zu 1. Sekretär Weiz, zu 2. Amtsrat Franke, zu 3. und 4. Sekretär Lungwitz als Geschichtsschreiber, standen folgende Verhandlungen an: 1. Privatfrage des Tischlers W in Rausbach gegen Frau verehel. N. ebenda, wegen Beleidigung. Vor Eintritt in die Verhandlung gingen die Parteien auf Anraten des Vorsitzenden auf einen Vergleich ein, nach dem der Privatläger 1/2 und die Angeklagte 1/2 der Kosten übernahmen und die Parteien versprachen, sich in Zukunft in Ruhe zu lassen und eine Klage in der Sache nicht wieder anzustrengen. — 2. Verhandlung gegen den biesigen Lohgerber N. wegen Misshandlung seiner Stiefkinder (Vertreter der Staatsanwaltschaft Herr Gerichtsassessor Hänel). Der Angeklagte soll seine beiden Stiefkinder Mag. und Ernst Arille, die seine Frau mit in die Ehe gebracht hat, im Laufe des Jahres wiederholt misshandelt haben, was er jedoch in Abrede stellte. Er habe den Kindern gegenüber oft von seinem Züchtigungsrecht Gebrauch gemacht, da die Kinder in der Erziehung ganz und gar vernachlässigt waren, aber überschritten habe er daselbst seiner Meinung nach nicht. Die als Zeugen vernommenen Haushalte stellten dem Angeklagten ein sehr gutes Zeugnis aus und konnten nicht behaupten, daß er die Kinder misshandelt

hätte. Dagegen beantragte der Vertreter der Staatsanwaltschaft seine Bestrafung, da er das Züchtigungsberecht überschritten habe, bat jedoch weiter um Zulösung mildnernder Umstände wegen der mühlichen Familienverhältnisse und der guten Absicht des Angeklagten, die Kinder zu ordentlichen Menschen zu erziehen. Er wurde freigesprochen und die Kosten des Verfahrens auf die Staatskasse übernommen. — 3. Verhandlung gegen den Fleischergießel Sch. aus Steiermark, der aus dem Gefängnis zu Dresden vorgeführt wurde, wegen Unterschlupfung. Die Beweisaufnahme ergab, daß der Angeklagte nach seinen Angaben am 3. November d. J. als er beim Fleischhersteller und Gasthofbesitzer Schöne in Kipphausen in Ausbildung stand war, vor dem Hause das Portemonnaie seines Kollegen L. mit annähernd 20 Mark Inhalt gefunden hat. Er hat den Hund nicht abgelesezt, sondern das Geld in seinem Interesse verwendet. Er erhielt eine Zusatzstrafe von drei Wochen Gefängnis und hat die Kosten des Verfahrens zu tragen. — 4. Verhandlung gegen die Dienstmagd M. hier wegen Diebstahls. Anlaßlich eines Besuches bei ihrer Cousine, der Dienstmagd Rüdiger, am Sonntagvormittag hat sie dieser aus einem Kästchen das Portemonnaie mit etwa 4 Mark Inhalt gehoben und hat sich dafür Land gelaufen. Sie war gefährlich. Das Urteil lautete auf zwei Tage Gefängnis und auf Entzug der Kosten des Verfahrens. Beginn der Verhandlung 9 Uhr, Ende kurz nach 11 Uhr vormittags.

Außerordentliche öffentliche Stadtgemeinderatssitzung am 19. Dezember 1912. Anwesend waren folgende Herren: Bürgermeister Stiegel als Vorsitzender, St. R. Goerne, Breitschneider, Dr. Arentzfeld und Wehner, St. B. Berthold, Földner, Fröhlich, Henschel, Lohner, Raft, Schlichenmaier, Schulz, Tischbach und Weiß. Der Vorsitzende eröffnete kurz nach 1/2 7 Uhr die Sitzung und gab unter Eingängen ein Schreiben der Leipziger Illustrierten Zeitung bekannt, inhaltlich dasselbe die Stadt zu einer Beteiligung an der im nächsten Jahre herauszugebenden Sachsennummer einlädt. Der hiesige Arbeitgeberverband der Holzindustriellen hat auf Anfrage des Vorsitzenden eine Beteiligung auch in finanzieller Hinsicht in Aussicht gestellt. Der Vorsitzende war ebenfalls für eine derarische Nellame für unsere Stadt im redaktionellen Teile dieser Nummer und hielt eine hierfür auszuverwendende Summe von 200 Mark seitens der Stadt für nicht zu hoch, da eine ganze Seite 1200 Mark, eine halbe Seite 600 Mark kostet. Mit der weiteren Erledigung der Sache soll der Industrie- und Verkehrsrauschuss betraut werden. In der sich anschließenden Debatte war man einhellig mit einer Beteiligung seitens der Stadt im redaktionellen Teil der Sachsennummer einverstanden und bewilligte einstimmig die verlangte Summe. Weiter bat der Verein für Naturfunde um die Genehmigung zum Abdruck des älteren Stadtsiegels im Kopfe seiner Heimatbeilage, was ihm einstimmig gewährt wurde. — Das Gesuch des Apotheken Rose um Entlastung aus den südlichen Diensten am 1. Januar wurde nach Befürwortung seitens des Vorsitzenden genehmigt. Besuchsteller soll eine Expedientenstelle in Radeburg antreten. Zugleich wurde der Vorsitzende ermächtigt, einen neuen Kostüm für die Sparkasse anzustellen.

Nachträglich wurde noch die Genehmigung für die Installation des elektrischen Lichtes im Turnhallengebäude erteilt, die annähernd 80 Mark Kosten verursacht hat. — Die Wahllisten zur Stadtverordnetenwahl haben insofern verschiedene Änderungen erfahren müssen, als bisher als unanständig angesehene Wähler, weil sie auf Grund Erbrechts Mitteigentümer von Hausgrundstücken bzw. Ehegatten von Mitteigentümerinnen sind, in die Listen der Anfassigen aufzunehmen waren. Dies hat auch den Buchhändler Blöckle, seinen Bruder und seinen Schwager Klitz getroffen. Die Genannten haben dagegen rechtzeitigen Einspruch eingewendet, der dem Kollegium zur Entscheidung vorlag. Nach langerer Debatte, in der die verschiedenen Ansichten zutage traten, wurde der Einspruch gegen die Stimme des St. B. Lohner zurückgewiesen. — Infolge Ausscheldens des St. R. Goerne aus dem Kollegium machte sich eine Neuwahl nötig. Da St. R. Goerne ausdrücklich auf seine Wiederwahl verzichtet hat, schlugen St. B. Lohner und Schlichenmaier hierzu St. B. Raft vor, während St. B. Henschel St. B. Tischbach als Kandidaten empfahl. Nach lebhafter Debatte zwischen diesen drei Vertretern ging aus der vorgenommenen Wahl St. B. Raft mit 8 Stimmen als gewählt hervor, während St. B. Tischbach 7 Stimmen erhielt. — Als Vertrauensmann zur land- und forstwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft wurde durch Zuruf der bisherige Vertrauensmann Gutsbesitzer Bini wieder und als dessen Stellvertreter Gutsbesitzer Ulrich neu gewählt. — Auf Anfrage der Königlichen Amtshauptmannschaft erklärte man sodann auf Vorschlag des Vorsitzenden, daß man nicht gesonnen ist, alsbald ein eigenes Versicherungsamt zu errichten, sondern mit der Erledigung der einem solchen obliegenden Angelegenheiten vorläufig auch weiterhin durch das Versicherungsamt der Amtshauptmannschaft Meißen einverstanden ist. Die Frage über die künftige Stellung der Stadt zum Gemeindekrankenversicherungsverbande soll späterer Entscheidung vorbehalten bleiben. — Am Schlusse der Tagesordnung verabschiedete sich St. R. Goerne vom Kollegium, dankte für die in letzter Zeit, ihm gegenüber geübte Nachsicht und wünschte Gottes Segen auf die fernere Arbeit des Stadtgemeinderats und unserer Stadt. Der Vorsitzende dankte dem Scheidenden im Namen des Kollegiums für die von ihm geleistete Arbeit im Interesse der Stadt. — Schluss der Sitzung 7/8 Uhr.

Sonderzüge. Da Sonntag, den 22. Dezember, ein stärkerer Verkehr nach Meißen zu erwarten ist, läßt die Staatseisenbahnverwaltung an diesem Tage einen Sonderzug zwischen Illendorf-Röhrsdorf und Meißen-Triebischtal verkehren. Derselbe fährt 1 Uhr 32 Min. in Illendorf-Röhrsdorf ab, hält auf allen Unterwegsstationen und trifft 2 Uhr 11 Min. in Meißen-Triebischtal ein. Gewöhnliche Fahrtsarten gelten.

Regelung des Dienstes während der Weihnachtszeit beim Postamt Wilsdruff. Am Sonntag, den 22. Dezember, sind die Schalter geöffnet von 8 bis 9 Uhr und 11 bis 12 Uhr vormittags, sowie von 2 bis 7 Uhr nachmittags. (Nachmittags erfolgt aber nur Annahme und Ausgabe von Posten.) Die Orts- und Landbestellung findet wie Sonntags statt, doch werden auch Postfette bestellt. Am ersten Feiertag ist der Schalterdienst und die Orts-Briefbestellung wie Sonntags; vormittags findet eine Geld- und Paketbestellung statt, welcher nachmittags eine

zweite Paketbestellung folgt. Die Landbestellung ruht ganzlich. Am zweiten Feiertag ist der Dienst im allgemeinen wie Sonntags; nach den Landorten werden alle Arten Sendungen abgetragen.

Nun kommen auch Großmutter wieder zur Belebung. Die Stollen sind fertig. Die Treppe ist getont, und der feine weiße Sand in Stub und Kammer frisiert unter den Füßen. Wie wäre, Alterchen, wenn wir nochmal Besuch zu uns hätten? — Wer soll denn noch zu uns kommen? Über 300 Leute sind schon dagewesen — Zu Weihnachten bekommt e jedes Besuch, und lies nur mal, was Sie Dir ins Stammbuch geschrieben haben, lauter Lobjedeleien! — Wieviel war denn in Deiner Sparbüchse? — Ich hab immer schon 80 Mark im Kästchen. Ach, wenn das unser Kindl würde, wie reich das schon ist! — Na, wart nur, wenn erst die Patengeschenke kommen! Da langen die Hunderter nich! — „J, Alterchen,

Lokomotive erschafft. Dem Verunglückten wurden beide Beine abgeschnitten. Er verstarb auf dem Transport nach dem Krankenhaus.

Marbach. Hier hat ein junges Mädchen den Tod durch Vergiftung getötet und auch gefunden. Das Motiv zu dem bedauernswerten Schritt ist anscheinend Liebeskummer.

Wölkisch bei Zehren. Dem hiesigen Gutsbesitzer Hirschitz ist ein Pferd (Kappe) im Werte von 1000 Mark geschlagen worden. Das Tier ist eine Stute, 1,70 Meter groß, 10 Jahre alt, frisch geschoren, hat am linken Schulterblatt ein Gewächs, auf der Stirn eine Narbe.

Weida. Eine unangenehme Überraschung bereitete am Dienstag ein hiesiger Einwohner seiner in Riesa arbeitenden Frau. Er ließ ihr die Nachricht zukommen, daß er tot sei. Die Frau ging schleunigst nach Hause, wo sie ihren Mann an einem Bettgestell hängend vorfand. Hilfsbereite Nachbarn befreiten ihn aus seiner Lage und die angestellten Wiederbelebungsversuche waren von Erfolg. Ein zwischen den beiden Ehegatten stattgefundenen Wortwechsel soll den Mann zu diesem Schritt veranlaßt haben.

Döbeln. Durch die Anzeige eines Beteiligten kam der hiesigen Polizei zur Kenntnis, daß an den Weihnachtstagen, an denen Getreidehändler und Landwirte aus näherer und weiterer Umgebung nach Döbeln kommen, in einem Privatzimmer eines hiesigen Hotels dem Glücksspiel gebuhlt wird. Dieser Tage wurde nun eine Gesellschaft von 14 Herren, meist Landwirte, aber auch Händler, zwei ländliche Lehrer usw., von der Polizei überrascht. Dem Bankhalter, einem Gemeindevorstand aus der Rohneiner Gegend, wurde der Bankbetrag von 40 Mark abgenommen.

Borna, 19. Dezember. Der 13jährige Schüler Rudolf Krause, Sohn des Lehrers Krause in Ballendorf, welcher die Orlitia des hiesigen Königlichen Realgymnasiums besucht, sollte nach Schluss des gestrigen Vormittagsunterrichts wegen einer geringen Verfehlung eine Stunde nachsitzen. Als sein Lehrer kurze Zeit darauf nach ihm sehen ließ, fand man den Schüler im Klosterzimmer erhängt vor. Um seinen Hals war die Schnur des Wandkarten-Aufzuges geschlungen, so daß der Tod durch Erstickung eingetreten war. Wiederbelebungsversuche blieben ohne Erfolg.

Brennendorf b. Borna. In welchem Grade die Fledermaus unter der Hamsterplage zu leiden hat, erhebt, wie dem "Borna. Tagebl." gemeldet wird, aus der Tatsache, daß hier dieser Tage 630 Mark Prämie für 6300 Stück im Jahre 1912 gefangene Hamster ausgezahlt worden sind. 6300 Hamster in einem Jahre auf einem Areal von 600 Hektar! Und dies, trotzdem 1911 schon 3900 Stück unschädlich gemacht und mit 447 Mark bezahlt worden sind. An der Bekämpfung der Schädlinge haben sich besonders auch die Kinder beteiligt; so konnten zwei Brüder, die 1072 Stück gefangen hatten, mit lachendem Gesicht die hübsche Summe von 107,20 Mark in Empfang nehmen.

Chebim. Der Rat der Stadt beschloß den Erlass neuer Vorschriften über die Darreichung von Pfeffer, Salz, Senf und Brot in Gast- und Schankwirtschaften, Cafés und Fleischläden. Salz und Pfeffer darf nur noch in Streudünnen, Senf nur in Drucktändern, Drucktuben und dergleichen dargegereicht werden; das offene Aufstellen von Brot und Gebäck aller Art auf den Gasträumen ist künftig verboten. Zu widerhandlungen werden mit Geldstrafe bis 60 Mark bzw. Haft bis zu 14 Tagen bestraft.

Zwickau. Ein vierjähriges Mädchen stürzte aus einem im 3. Stockwerk gelegenen Fenster. Beim 2. Stock aber wurde das Kind durch einen hervorstehenden Nagel mit den Kleidern aufgefangen. Auf das Gebrüder des Mädchens eilten sofort Nachbarn herbei. Inzwischen kam auch die Mutter des Kindes herbei und es gelang ihr, das Kind unversehrt aus seiner schrecklichen Lage zu befreien. — Für das hier geplante Denkmal für den verstorbenen Geh. Kirchenrat D. Meyer sind 19 Einwürfe eingegangen. Diese sollten Ende kommenden Monats acht Tage lang hier aufgestellt werden. Für den Wettbewerb waren drei Preise von 1500, 1000 und 500 Mark ausgesetzt. Das Denkmal soll an der Marienkirche (Hauptkirche der Stadt) errichtet werden.

Bautzen. Hier hatte sich bei den letzten Stadtverordnetenwahlen auch ein "Frauenkomitee" gebildet, das, obwohl es selbst kein Wahlrecht besitzt, eifrig für einen Hotelier-Siegungsmachte, der, trotzdem in Bogen keine Polizeistunde besteht, nachts 12 Uhr seine Restauration lädt. Unter den Frauen, die für den Hotelier eintraten, befand sich auch eine Eiferflüchtige, die, wie sie selbst angab, "ihren Mann öfters des Nachts mit Hemd und Regenmantel bekleidet nach Hause holen muß." Was natürlich nicht geschehen brauchte, wenn alle, wie der "Kandidat der Frauen", für einen pünktlichen Schlaf der Gastwirtschaften eintreten würden.

Weihenfels. Eine reizende Geschichte, die sich beim Überfliegen eines Aeroplans singt zutrug, wird hier viel belacht. Das Herannahen des Flugzeuges batte außerhalb der Stadt ein älterer Knabe bemerkt, dem das Jüngste der Familie zur Wartung anvertraut war. Das Surren und Schurren der Flugmaschine kommt näher und näher; in seiner Angst läuft der Knabe der Wohnung zu und sagt der Mutter: "Mach die Tür zu und las den Klappertisch nicht herein, wir haben genug Kinder!" Der Knabe hat sechs Geschwister.

### Nah und Fern.

Der schnellste deutsche Zug auf einer großen Entfernung wird der neue D-Bug sein, den die preußische Eisenbahndirektion am 1. Mai von der russischen Grenze nach Berlin zur Herstellung einer neuen beschleunigten Verbindung mit Petersberg eingerichtet beabsichtigt. Der Bug wird Königsberg 12 Uhr 1 Minute mittags verlassen und in Berlin 7 Uhr 23 Minuten nachmittags eintreffen. Es ist in Ausfahrt genommen, den Zug auf seinem ganzen deutschen Wege nur in Königsberg, Dirschau und Schneidersmühl halten zu lassen. Die Entfernung von Königsberg bis Berlin beträgt 590 Kilometer. Die Entfernung wird der Bug in 7 Stunden 23 Minuten zurücklegen. Er wird also eine Reisezeit von 80 Minuten in der Stunde entwölgen.

Plan eines Rheintunnels bei Koblenz. Die alte 330 Meter lange Schiffbrücke und die 1862 erbaute Eisenbahnbrücke, die auch für Fußgänger passierbar ist, können den Verkehr über den Rhein bei Koblenz nicht mehr bewältigen. Von dem Bau einer festen Brücke will man wegen technischer Schwierigkeiten absehen, da die steilen Ufer, speziell an der Obermoselsteinen Seite, nicht ge-

wissen Komis nicht entbehrt, wurde hier in der Nacht zum Montag verübt. Zwei Spitzbuben drangen in ein Gehöft ein, und als sie nichts als einige volle Weinflaschen fanden, tranken sie sich einen "granaten" Rauch an und legten bald in Morpheus' Armen. Am andern Morgen fand man die beiden "schweren Jungen" noch in sühnem Schlummer, neben ihnen einen geladenen Revolver und verschiedene Diebeshandwerkzeug. Gesesselt und unter starker Bewachung wurden sie abgeführt.

Obergruna. Infolge gegen ihn ins Werk gesetzter Agitation erklärte der jetzige Gemeindeworck Adolf Illgen in der letzten Gemeinderatssitzung, sein Amt, das er erst seit November des vorigen Jahres verwaltet, mit Jahreschluss niederzulegen. Die gleiche Erklärung gab auch der erste Gemeindeschreiber Just ab. Die Neuwahl für beide Amtsräte soll im Laufe dieser Woche stattfinden.

Rosslau. Ein tödlicher Unfallsfall ereignete sich am Donnerstag früh auf dem hiesigen Bahnhofe. Der Postaufseher Schuhmachermeister Julius Konrad wurde beim lieberschreiten der Gleise von einer ausfahrenden

# Wochenblatt für Wilsdruff

1. Beilage zu Nr. 148.

Sonnabend, den 21. Dezember 1912.

## Prinzregent Luitpolds Beisetzung.

Des Königreichs Bayerns Vermeister, der seit 28 Jahren die Geschichte des zweitgrößten Bundesstaates im Deutschen Reich leitete, ruht nun bei seinen Vätern. Die imposanten Beisetzungssfeierlichkeiten, an denen auch Kaiser Wilhelm mit vierzehn seiner Söhnen teilnahm, schildert der nachstehende Sonderbericht:

München, 19. Dezember.

Ein wundervoll klarer Wintertag ging über München auf. Gelinder Frost, heller Sonnenchein. Von früh an ergiebt sich von den Bahnhöfen ein schwarzer Menschenstrom in die Stadt. Vorsichtige hatten schon in der Nacht Aufstellung an den Straßen und Plätzen genommen, über die die Leichenzug sich bewegen sollte. Vom Fensterplatz wurde ein schwunghafter Handel getrieben, besonders gut gelegene wurden mit 200 Mark und mehr bezahlt. Die Esels an der Theresien- und Brienerstraße nahmen fünf Mark Eintrittsgeld. Die Straßen trugen prachtvollen dichten Schmuck. Flaggenmasten mit lang herabhängenden Bannern sieben mit goldenen Schleifen und Lorbeerkränzen verzieren zu beiden Straßenseiten.

Aus ganz Bayern, ja man darf sagen, aus ganz Deutschland sind die Trauernden zusammengeströmt, um der letzten Fahrt des verstorbenen Regenten das Geleite zu geben. Um 10 Uhr traf Kaiser Wilhelm auf dem Bahnhof ein, begleitet von den Prinzen Eitel Friedrich, August Wilhelm, Oskar, Joachim von Preußen. Nach dem Empfang durch den Prinzregenten Ludwig fuhren die Fürstlichkeiten zur Allerheiligsten-Hofkirche, von wo die Überführung der Leiche zur Hofkirche vom heiligen Cajetan begann.

### Der Trauerzug.

Es war nötig, den riesigen Bevölkerungsmaassen, die zum Aufsehen der Beisetzung des alten Herrschers zusammengeströmt sind, Gelegenheit zu geben, sich auf eine große Strecke zu verteilen. Deshalb ging der um 11 Uhr beginnende Trauerzug nicht direkt von der Allerheiligsten-Hofkirche, wo die Leiche aufgebahrt war, zur Hofkirche vom heiligen Cajetan. Man stufte den Zug die weite Strecke über den Max-Joseph-Platz durch den Hofgarten und die Ludwigstraße und dann in weiterem Bogen durch die Theresien-, Türken-, Arzis- und Briener Straße zur Cajetan-Kirche. Angeführt wurde der Leichenzug vom Kommandeur der zur Späherbildung ausgerückten Truppen, Generalleutnant Ritter v. Schmidt, Kommandant des Haupt- und Reiterschlosses München, dann folgten das Kadettenkorps, die Angehörigen der Kriegsschule, je eine Kompanie des Infanterie-Leibregiments und andere Truppen.

Hinter dem Militär folgten sodann zunächst die Dienerschaft des Münchener Adels mit brennenden Fackeln, die Bruderschaften, unzählbare Abordnungen von Vereinen und Korporationen, die Stadtgesellschaft, das erzbischöfliche Domkapitel, der Erzbischof von Bamberg und die Bischöfe, der Erzbischof von München-Freising mit seinen Assistenten, 25 Männer in der Gugel mit den königlichen Wappen und doppelt brennenden weißen Kerzen. Diese treten seit Jahrhunderten nur beim Bergabnis eines bayrischen Herrschers in Funktion. Dampf erhob die Trauermusik, alle Kirchenglocken läuteten, Kanonenabläufe hallten schwer herüber und aus mächtigen Kanonenlafetten schlugen Trauerflammen empor.

### Der Leichenwagen.

Mit acht Pferden bewältigt nahe um der hohe Aufbau des Leichenwagens. Auf dem Sarge lagen die Reichsinsignien und die des Königreichs Bayern. Auf der rechten Seite des Wagens gingen die königlichen Generäle und Blasenadjutanten, auf der linken Seite zwölf königliche Hämmerer, das Fahrtuch wurde an den vier Enden und in der Mitte der beiden Seiten je von einem Kommandeur des Ritterordens vom heiligen Georg gehalten. Auf jeder Seite schritt je ein Stabsadjutant des Infanterie-Regiments, 1. und 7. Feldartillerie-Regiments, sowie zehn königliche Edelleute mit brennenden Kerzen; neben den hinteren Rädern des Leichenwagens rechts der Generaladjutant und links der Generaladjutant im Dienste. Hinter dem Wagen wurde das Leipziger des Verstorbenen geführt, Kreuz- und Fackelträger schlossen sich an.

### Die königlichen Leidtragenden.

Unmittelbar darauf folgte Prinzregent Ludwig, rechts neben ihm der Kaiser in bayerischer Infanterieuniform, links der König von Sachsen. Dann der König der Belgier und der Erzherzog Franz Ferdinand von Österreich, alle Prinzen des königlichen Hauses, die Söhne des Kaisers, August Wilhelm, Oskar, Eitel Friedrich, Joachim, die Großherzöge von Baden, Sachsen-Weimar, Hessen, Oldenburg, Mecklenburg-Schwerin, die Herzöge von Sachsen-Coburg-Gotha, Sachsen-Altenburg mit Anhalt, Fürst zu Lippe, der Fürst von Hohenzollern, der Fürst zu Schaumburg-Lippe; die Vertreter und Abgeordneten der fremden Fürsten, der Thronfolger Herzog Albrecht von Württemberg, der Herzog von Tes in Vertretung des Königs von England, Don Carlos in Vertretung des Königs von Spanien, der Erzböhmherzog von Böhmen-Strehlitz, Prinz Ernst von Sachsen-Meiningen, alle die Verwandten des königlichen Hauses.

### Weiteres Gefolge.

In Reihen zu drei schließen sich an die Vertreter stehender Regierungen, Behörden und Parlamente. Südwestfälischer Reichstagsabgeordneter v. Betschmann Hollweg, Bundestag und Reichstagspräsident, die Mitglieder der bayerischen Kammer der Reichsräte und die bayerischen Abgeordneten einschließlich der Sozialdemokraten, das bayerische Ministerium unter Führung des Ministerpräsidenten Freiherrn v. Hertling. Weiter folgt der endlose Zug der Gesandten, der Hofdienste, der Stadtoffiziere, der Fürstlichen und gräflichen Familien, der hohen Beamten, der Universitätsvertreter, alles in glänzenden Uniformen. Über eine Stunde dehnte sich der Zug aus.

## Die Beiseitung.

Vor der Kirche vom heiligen Cajetan liegt dumpf der Schritt der Ablösungen der Wache auf dem mit Holzböhlen belegten Boden. Infanterie mit aufgepolstertem Seitengewehr sieht man hinter Bergen von Kränzen. Kurz vor 12 Uhr erscheinen die Prinzessinnen königlichen und Herzoglichen Hauses, die gegenüber dem für den Prinzregenten Ludwig errichteten schwarzen Thronhimmel Platz nehmen. Unter Posamentchor und dumpfem Trommelwirbel tritt dann die katholische Geistlichkeit ernst dem Sarge voran. Von draußen tönen die Klänge des Präsentiermarsches. Die Gugelmänner tragen den Sarg um den Katafalk herum und legen ihn vor dem verhangenen Altar nieder.

**Prinzregent Ludwig und Kaiser Wilhelm**  
folgen. Der Kaiser hält in der Rechten den Marschstab. Der Prinzregent nimmt seinen Platz unter dem Baldachin. Seitlich davon die bayrischen Prinzen, rechts der Kaiser mit den Königen von Sachsen und Belgien, dahinter die übrigen Fürstlichkeiten. Der schon draußen begonnene liturgische Gesang der Geistlichkeit wird fortgelegt, bis vorzüglich 12 Uhr die Gugelmänner den Sarg aufheben und damit in dem Eingang zur Gruft mit den Urkundspetzen verschwinden.

### Keinerlei Leichenrede oder Predigt

wurde gehalten. Nach fünf Minuten ließen Schweigens folgende Ministerpräsident Freiherr v. Hertling als Minister des königlichen Hauses in die Gruft, um die vollzogene Beiseitung und Abschließung der Gruft amtlich festzustellen. Mit geistlichen Gesängen schloß die Peter Langsam leerte sich die Kirche. Sobald die Worte der Höfliche St. Cajetan sich hinter dem Sarge des Regenten geschlossen hatten, wurden im Hofgarten von der Infanterie Gewehrkolben abgezogen. Krachend tönte das Echo von dem Residenzschloß zurück, über die draußen in dumpfem Schneigen harrende Menge. Die Beiseitung war vollzogen.

### Nach der Trauerfeier

benahm sich der Kaiser, begleitet vom Prinzregenten Ludwig, in die kreisrunde Gesellschaft. Hier fand die Frühstückstafel statt, an der der Kaiser, die Prinzen Eitel Friedrich, August Wilhelm, Oskar und Joachim, sowie sämtliche Mitglieder der Gesellschaft teilnahmen. Nach der Frühstückstafel hatte der Kaiser dem Prinzregenten Ludwig und seiner Gemahlin im Wittelsbacher Palais einen Besuch ab und fuhr hierauf bei den Prinzen Ruprecht und Leopold vor, um seine Karte abzugeben. Prinzregent Ludwig empfing im Residenzschloß die fremden Militär- und sonstigen Deputationen. Um 4 Uhr war Familietafel für die fürstlichen Gäste und für die übrigen vornehmen Trauregäste. Der Kaiser verließ den Verbindungszimmer aus der nächsten Umgebung des Prinzregenten Ludwig Ordnungszeichen und stellte der Tochter des verstorbenen Regenten Prinzessin Therese, sowie der Schweizer Herzogin von Modena Beileidsbesuch ab. Abends erfolgte die Rückreise nach Berlin.

H. Bell.

## Abg. fresl redet, redet...!

Wien, 18. Des. Im Abgeordnetenhaus ist gestern abend 8 Uhr der tschechische Abgeordnete Fresl. Er beansprucht seine Obstruktionssrede gegen die Wehrvorlagen heute mittag 1/2 Uhr, also nach 10 Stunden.

Mit einem Grauen denken alte Besucher des Deutschen Reichstags an die Zeit vor zehn Jahren zurück, wo bei der Debatte um den neuen Soldat von der Sozialdemokratie und der Freisinnigen Vereinigung obstruiert, d. h. die Erledigung der parlamentarischen Geschäfte verhindert wurde.

Der Abgeordnete Ulrich bekam in der Dauerfahrung, die von früh 10 Uhr bis zum anderen Morgen um 7 Uhr währt, einen Bulanfall, der Abgeordnete Antris redete ununterbrochen acht Stunden lang, der Abgeordnete Heine las lange Dichterstellen vor und plädierte abwechselnd gegen und für den Zar, "damit auch die Ansichten der Gegner zu Gehör kämen", Soldaten fielen vor Müdigkeit um, im Restaurant waren sämtliche Tische ausverkauft, der Präsident Graf Ballstrem ließ gegen 8 Uhr morgens auf seine Kosten zwei Wachtürme voll belegten Brötchen aus einem Kaffeehaus kommen, um das Bureau und die Beamten des Hauses zu stören, und überall roch es nach überwältigten und ungewaschenen Menschen. Der Führer der Freisinnigen Volkspartei Eugen Richter, war Gegner der Obstruktion; es gehörte zum Wesen der Volksabgeordneten, daß sie durch Wehrheitsprinzip aufzutreten, und wenn die Minderheit durch Dauerreden, Räte und sonstige Allotria eine Abstimmung verhindere, so demonstriere sie gegen den Parlamentarismus überhaupt. Von der äußersten Linke wurde Eugen Richter dafür mit besonderer Hartnäckigkeit belästigt; Schimpfworte hagelten, Fausten ballten sich, Haufen von Abgeordneten bedrängten den Redner, so daß er, zum erstenmal seit einem Menschenalter, nicht mehr von seinem Platz aus nach seiner Gewohnheit sprechen konnte, sondern sich zur Tribune, weit weg von der unholden Nachbarschaft, begeben mußte.

Der Soldat wurde tatsächlich doch angenommen, wie ja natürlich die Mehrheit immer zuletzt ihren Willen durchsetzen kann. Gleichzeitig wurde auch die Geschäftsordnung wesentlich vereinfacht, um fünfzig Obstruktionssprüche vorgubewegen. Unter anderem schaffte man das "mündliche" und langwierige Verfahren bei namentlichen Abstimmungen ab, so daß nicht mehr durch ewiges Abstimmen über Nebendingen Stundenlang die Sitz vertrocknet werden kann, und erleichterte den Schluss der Debatte. Seitdem haben wir im Reichstag solche Szenen nicht mehr erlebt.

In den Parlamenten des Auslandes gehört aber die Obstruktion immer noch zu einem beliebten Sport, zumal es dort — mit Maßbegleitung gespielt wird; namentlich im ungarischen Parlament hat man in diesem Jahre obre-

zzeitende Konzerte erledigt, da allein ein Dutzend Abgeordnete gleichzeitig mit Automobilhufen einen Höllenalarm verübten, während andere auf Schülen piffen oder in Faßnachtstrompeten bliesen. Gest ist Wien an der Reihe, und zwar mit Dauerreden der Slowenen, Ruthen und radikalen Tschechen, die gegen die Militärgesetze protestieren. Der deutsche Dauerreden von 8 Stunden war schon in der vorigen Woche geschlagen, dann redete einer 13½ Stunden, und jetzt — vom Dienstag zum Mittwoch — hat der Abgeordnete Fresl sogar zu einer 16½ Stunden-Rede die atemlos harrende Menschheit eingeladen. Er redete leise, er brauchte viel Wasser, aber er redete. Überall schliefen Abgeordnete, das Präsidium und die Minister lösten sich dreifundzwanzig ab, auf der Tribüne war mit verglasten Augen ein einziger Mensch, der von dieser Stätte des Entzugs abschieden nicht wegkam. Und Fresl redete und redete. Eigentlich natürlich; vor ihm sahen auf Abgeordnetenbänken zwei Stenographen und schrieben ununterbrochen den Bildschirm mit, denn die Stille ist mangelfhaft und die Sätze stapeln durcheinander, aber fotografiert mußte werden, und alle 10 Minuten kamen zwei neue Beamte, und in den Bericht kommt nachher jedes Wörtchen — und der Staat kann Bevölkerung von Markt für Druckosten und alles mögliche sonst noch bezahlen, weil hier ein Abgeordneter an einem Tage ungefähr die ganze Bibel und Goethes Werke noch dazu herunterredet. Regendeinen vernünftigen Zweck hat die Sache nicht, es sei denn, daß die 20 bis 25 Männerchen den Beweis erbringen möchten, daß der Parlamentarismus eine ganz widerliche Sache geworden ist, eine Karikatur, eine Farsce. Angenommen wird doch alles Nötige, auch wenn die zwei Dutzend Obstruktionisten sich den Stimmenraum anreden. Und Herr Fresl war noch harmlos, denn er hatte eine 24-Stundenrede angekündigt. Jetzt fehlt nur noch eine blutige Prügelei, und dann steht das Wiener Parlament unverrichtet da; die Blüte der Nation, die Weilchen des Volkes, die Elite aller österreichischen Gau, die Gewählten des Silmarientals sangen an zu verblassen.

## Ministerreden.

Eigentlich hat man sie fast, diese stets über einen Leistung gebaueten Ansprachen der Staatsmänner über die auswärtige Politik. Ob sie in Wien, Rom oder London, in Paris oder Petersburg gehalten werden, ist gleich. Innerlich heißt es: Weltfrieden, Wollen am Horizont, treue Verbündete, Pflege der Freundschaft mit den übrigen, Europas Einigkeit, nationale Würde, Fortschritt der Menschheit usw. Allmählich weiß man das ganze Register anwendbar. Es müßte einer schon ein Bismarck sein, um eine neue Note hereinzu bringen.

In der künstlichen Reichsduma hat der Ministerpräsident Stolozki sich über die schwedenden Fragen in einer Weise geäußert, daß wir soslug sind, wie zuvor. Es ist eine "Einerseits-andrerseits"-Rede. Einerseits wacht das gelante nationale Ausland eiferisch darüber, daß seine Schülzlinge, die Balkanstaaten, fortan sich so ausdehnen, wie es ihren Kriegserfolgen und schweren Blutopfern entspricht. Andererseits sei Russland durchaus für die Erhaltung des Weltfriedens, halte nicht nur an seinen Bindnissen, sondern auch an seinen Freundschaften fest und wünsche nicht, daß Europa in zwei Lager zerfälle. Wenn Tannenfeld darin recht hat, daß dem Diplomaten die Sprache gegeben sei, um seine Gedanken zu verbergen, dann ist Kolowew ein großer Diplomat. Wenn irgendwelchen Prüflingen, Abiturienten oder Marineschülerinnen oder Referendaren, die Aufgabe gestellt würde, aus dieser Rede in einem klaren Aufschluß herauszudestillieren, was nun eigentlich Russland in der Balkanfrage für eine Stellung einnehme, so wäre es für die jungen Herren zum Vergnügen. Nur die allgemeine, friedliche Tendenz läßt sich herauslesen. Mit der beschäftigt sich denn auch das sogenannte Echo der Presse, und auch da trifft man nur auf Worte, die jedesmal dieselben sind.

Vielleicht mit noch größerer Spannung hat man San Giuliano Ausführungen in Rom erwartet. Der italienische Minister des Auswärtigen hatte es eigentlich noch leichter, die Stellung seines Landes zu präzisieren, denn sie hat sich ungeheuer vereinfacht, seit man mit Österreich-Ungarn in Verzeinigkeit sich über die albanische und Adriafrage verständigt hat. Da der Zar findet San Giuliano denn auch einige recht warme Worte über den Nachbarstaat und über den Dreibund, der jetzt ohne jede Abänderung verlängert sei und schon 30 Jahre lang zum Segen auch für Italien gewirkt habe. Aber in demselben Atem wieder das "Einerseits-andrerseits") preist er gefilztlich die Freundschaft mit Russland und den anderen beiden Entente-mächten, obwohl er es wahrsagt nicht notwendig hätte. Natürlich ist das nur ein Sogehändnis an die öffentliche Meinung, von der man sich immer noch mehr führen läßt, als daß man sie führt; ein Rückschlag in die Seiten, wo man in Rom hinauf zur lateinischen Schweizierung schielte und in Algeciras eine Extrotour mit ihr tanzte. Auch diese Ministerrede findet selbstverständlich ein, wie man sagt, freudiges Echo; es gehört zu dem System der internationalen Höflichkeit, daß alles sich gegenseitig bekomplimentiert.

Dass freilich die Weltgeschichte nicht durch Reden entschieden wird, das hat uns schon Bismarck beigebracht. Alle diese "Exposés", über die man in den Kabinett lächelt, dienen im Grunde lediglich dazu, um die Eitelkeit der Abgeordneten zu befriedigen, vor denen sie gehalten werden. In der Duma, wie in der Konstituante ist man stolz und glücklich, wen' die leitenden Staatsmänner ein Bispelchen des Weltgeschichtlichen Vorhangs läßten. Man sieht dahinter immer nur die steilen Drachtpuppen im Menschenkäfig tanzeln. Wir können uns eigentlich nichts Böses denken, als eine Sammlung solcher Reden, kein lächerlich in Halbsatz gebunden.

## Die Balkankrise.

Die Situation ist nach wie vor recht wenig erfreulich. Dank der im Grunde genommen durch nichts berechtigten

Kriegerischen Haltung Griechenlands kommen die Friedensverhandlungen in London nicht vom Fleck. Die Türken weigern sich grundsätzlich, mit den Griechen zu verhandeln, solange diese nicht dem Waffenstillstande beigetreten sind. An der Hartnäckigkeit der Griechen und der wieder erwachten Kampfesstimme in Konstantinopel kann also die ganze Friedensaktion plötzlich scheitern, wenn sie nicht im Anschluß an die Botschafter-Reunion die Großmächte ins Mittel legen, um endlich dem Lärm ein Ende zu machen. Gelt wäre es nachgerade.

#### Kotowzew über die Lage.

In der russischen Duma hielt am Mittwoch der russische Ministerpräsident Kotowzew eine Rede über die durch den Balkankrieg für Russland geschaffene Lage. Er lobte die große Tapferkeit der Balkanstaaten und erklärte folgendes:

Russland kann nicht demgegenüber gleichgültig bleiben, daß die Völker Existenzbedingungen erlangen, die im Verhältnis stehen mit den vollbrachten Taten und den vergossenen Stroßen Blutes und die ihnen ihre Lebensinteressen und eine friedliche Entwicklung unbedingt sicherstellen und in Zukunft die Wahrscheinlichkeit neuer Verwüstungen, die immer für den europäischen Frieden gefährlich sind, auslöschen würden. Die Regierung stellt mit Genugtuung fest, ihre von Anfang an eingenommene ruhige Haltung inmitten der Unruhe und Erregung nicht geändert zu haben, sie hat keine Veranlassung gegeben, bei uns selbststänfige Abüchtungen zu lassen. Im übrigen wäre es gegenwärtig verfrüht, darüber zu sprechen, welches Mittel gegenüber irgendeiner besonderen Frage, die durch die Ereignisse auf dem Balkan aufgestellt wurde, beschlossen werden wird.

Weiter erklärte Kotowzew: „Gestreu unserem Bündnis und unseren Entente mit anderen Großmächten, der Unterstützung unserer Freunde und unserer Verbündeten sicher, sehen wir keinen Nutzen darin, die Gruppierungen der Mächte in Gegenseitigkeit auseinander zu bringen. Die Großmächte haben zu triftige Gründe, allen zukünftigen Verwüstungen vorzubeugen, die zu einer Bedrohung des Friedens führen könnten.“

#### Die türkische Flotte in Aktion!

Die Einzelheiten über die Seeschlacht vor den Dardanellen mehren sich. Die türkische Flotte scheint demnach endlich erwacht zu sein und mit Erfolg einen Schlag gegen die Griechen geführt zu haben.

Konstantinopel, 18. Dez. Nach einem Telegramm an den Kriegsminister hat gestern früh ein neuer Kampf zwischen der türkischen und griechischen Flotte stattgefunden. Nach einer Stunde seien Flammen an Deck des „Averoff“ bemerkt worden. Dieser habe sich alsbald auf die rechte Seite gelegt und sei von den übrigen griechischen Schiffen umringt worden, die sich dann, verfolgt von der türkischen Flotte, zurückgezogen hätten.

Diese Angaben werden von einem ausländischen Marineoffizier, der an Bord eines rumänischen Dampfers durch Zufall Augenzeuge des Kampfes war, bestätigt. Dieser sagt u.a.: „Die griechische Flotte kam hinter der Insel Imbros hervor. Das Panzerdampfschiff „Averoff“ fuhr an der Spitze. Die türkischen Schiffe eröffneten das Feuer. Die im Vordecker liegenden griechischen Schiffe erwiderten es nach Verlauf von zehn Minuten. Die Türken gießen sehr gut. Ihre Granaten fielen baggedicht auf die griechischen Schiffe, während die Geschosse der Griechen bald vor, bald hinter den türkischen Schiffen einschlugen. Während der ganzen Dauer des Kampfes, der gegen 9 Uhr begonnen hatte und um 10½ Uhr endete, änderte die türkische Flotte ihre Stellungen nicht, wobei gegen eine halbe Stunde nach Beginn des Kampfes die griechischen Schiffe hinter Imbros verschwanden. Nur der „Averoff“ blieb und erwiederte das Feuer des Feindes. Die Zahl der beiderseits gewicherten Schiffe wird auf tausend geschätzt. Gegen 10½ Uhr stellte der „Averoff“ das Feuer ein, während die Türken es noch eine Viertelstunde lang fortsetzten, bis der „Averoff“ außer Sicht gekommen war.“ Wie ferner verlautet, schieden sich türkische Transportschiffe an, Truppen mit unbekannter Bestimmung an Bord zu nehmen.

#### Friedenskonferenz mit Hindernissen.

Die letzte zweitständige Sitzung der Friedenskonferenz hat mit einem scharfen Mißton geendet. Die Türken erklärten, mit den Griechen nicht verhandeln zu können, begaben sich in ihre Hotels und ließen die Balkanlegionen in schwerer Verhüllung zurück. Die Türken wollen telegraphisch neue Instructionen in Konstantinopel einholen. Die Stimmung in London ist zurzeit wenig trostreich. Viel dazu beigetragen haben wohl auch die allzu krofsten Erklärungen des bulgarischen Delegierten Danow vor Beginn der Konferenz. Sein Auspruch: „Bei Tschaudicha werden wir uns wiederleben“ hat die Türken natürlich sehr verärgert. Kommt hinzu, daß diese nach ihren angeblichen Erfolgen über die griechische Flotte noch weniger zum Nachgeben gegenüber den ihnen verbürgten Griechen bereit sein werden. Inzwischen müssen sich die Friedensdelegierten damit begnügen, sich bei den zahlreichen Ihnen zu Ehren gegebenen Frühstücken, Dinners und Soupers den Wagen zu verdrehen.

#### Bulgarisch-griechische Verstimmungen.

Während die Botschafter-Reunion in London offenbar in ihrer Arbeit vorwärts kommt, schleichen die Friedensverhandlungen langsam dahin. Es verlautet zwar, daß die Flotte ihren Unterhändlern erlaubt habe, unter gewissen einschränkenden Bedingungen zu verhandeln. Außerdem „nichts Genaueres weiß man nicht“. Interessanter ist aber für den Augenblick, daß unter den Balkanverbündeten nicht mehr die ursprüngliche Einigkeit besteht. Ramentlich Bulgaren und Griechen sind bereit, sich jeden Moment wegen des Besitzes von Saloniki in die Haare zu geraten. Jedenfalls hat es König Ferdinand für dringend notwendig gehalten, sich höchstpersönlich nach Saloniki zu begeben, wo er vom König der Hellener feierlich empfangen wurde. Die Anwesenheit des Königs erscheint notwendig, um durch seine Autorität allen in bezug auf Saloniki bestehenden griechisch-bulgarischen Reibungen womöglich ein Ende zu machen. Ende der Woche, nach Schluß der Kammer, wird auch Ministerpräsident Seitchow nach Saloniki reisen, wo das Eintreffen der Könige von Serbien und Montenegro erwartet wird. In Saloniki wird vielleicht auch die Konferenz der Verbündeten betreffs Aufteilung der eroberten Gebiete stattfinden. Endlich sei noch erwähnt, daß der angekündigte Schritt der österreichischen Regierung in der Brodskau-Angelegenheit in Belgrad jetzt erfolgt ist. Man erwartet, daß Serbien die geforderte Genugtuung geben wird.

#### Verschiedene Meldungen.

Konstantinopel, 18. Dez. Vorgestern und gestern sind hier 30 Erkrankungen und 45 Todesfälle an Cholera vorgekommen. — In Diabedab sind seit dem 28. November 395 Erkrankungen und 388 Todesfälle an Cholera zu verzeichnen gewesen.

Paris, 18. Dez. Die Flotte hat mit 11 französischen Kanonen wegen der Aufnahme einer auf den Ertrag der Kriegsteuer basierten Auleihe von 500 000 Pfund verhandelt. Der Vertrag soll demnächst unterzeichnet werden. Athen, 18. Dez. Der Beobachtungssoffizier des Panzers „Giorgios Averoff“ berichtet, er habe sechs Projekte von 234 Millimeter auf den türkischen Panzer „Hattreddin Barbarossa“ niederschlagen sehen.

#### Politische Rundschau.

##### Deutsches Reich.

+ Die Maßregelungen von Lehrern in Sachsen haben zu einem Konflikt in der Zweiten Kammer zwischen der Regierung und der Fortschrittlichen Volkspartei geführt. Zu der von dem Abgeordneten Günther begründeten Interpellation bewerkte der Kultusminister Dr. Beck, daß er an sich nichts dagegen habe, wenn die Lehrer an den neuen Volksschulgesetz Kritik üben. Aber man verlange bei solchen Kritiken der Beamten und Lehrer, daß auf das Dienstverhältnis Rücksicht genommen wird und daß nicht Verläufe gegen Wahrschheit und Tatsachen gemacht werden.

+ Die sächsische Volkschulreform ist nunmehr gefallen, denn in dem sogenannten Vereinigungsvorhaben hat die Erste Kammer die wichtigsten Beschlüsse der Zweiten glatt abgelehnt. Die Zweite Kammer hat daher in ihrer Donnerstagssitzung das ganze Gesetz in dieser Fassung mit der erforderlichen Zweidrittelmehrheit abgelehnt. Die Regierung ist nun nicht mehr in der Lage, das Gesetz in Kraft treten zu lassen.

+ Der Januar wird dem Reichstag zwei sogenannte Schwerinstände bringen. Am diesen wird zunächst zur Beratung gestellt werden der sozialdemokratische Antrag über die Einführung des Reichstagswahlrechts für die Landtage der deutschen Bundesstaaten. Hierbei soll die Frage des mecklenburgischen Landtagswahlrechts in ihrem zweiten Stadium eingehend besprochen werden. Bei dem zweiten Schwerinstande wird der Schulenantrag des Zentrums auf die Tagesordnung gelegt werden. Wie verlautet, hat das Zentrum reiches Material gesammelt, daß in dieser Sitzung zur Berichtigung gebracht werden soll. Auch der Fall Cobau in Baden soll hierbei zur Sprache gebracht werden.

+ Wie wir erfahren, wird der Medizinerstreit in Halle im preußischen Abgeordnetenhaus demnächst Gegenstand einer Debatte werden. Die Regierung soll aufgefordert werden, die schwierige Frage des Ausländerkunst an den preußischen Universitäten einer erneuten Regelung zu unterziehen und allen berechtigten Wünschen der deutschen Studentenschaft nachzukommen. Amlich wird der Streit auf Missverständnisse zurückgeführt, die in jüngerer Zeit bestanden haben. Mit dieser Regelung will man sich aber nicht begnügen, sondern verlangen, daß die Ausländer Sonderbestimmungen unterworfen werden, damit ungeeignete Elemente von den deutschen Hochschulen ferngehalten werden. Auch in Berlin sind in letzter Zeit lebhafte Klagen laut geworden über das Vorbringen des ausländischen Studententums, wodurch der deutschen Studentenschaft nicht nur bei Vorlesungen, sondern hauptsächlich in Seminaren und in Kliniken erhebliche Schädigungen entstehen. Die Unterrichtsverwaltung hat vom Kurator der Universität Halle einen eingehenden Bericht eingefordert, die Entscheidung in der Frage dürfte kurz vor Weihnachten erfolgen.

+ In der Polenfrage sind wieder zwei Momente von Wichtigkeit zu vergeleichen. Einmal bezüglich das polnische Zentralkomitee für Deutschland in Polen die sofortige Gründung eines Nationalrates, der aus 84 Mitgliedern besteht soll. Auf der anderen Seite wurde der Bürgermeister Schmolle zu Budweis durch Verfügung des Regierungspräsidenten in Polen seines Amtes entbunden.

+ Es ist in letzter Zeit im Wechselverkehr wiederholt beobachtet worden, daß auf Wechselstempelmarken der vorgefechtene Verwendungswert handschriftlich mittels Tintenstifts niedergeschrieben worden ist. Das ist nach einem Beschuß des Bundesrats nicht zulässig. Es muß vielmehr in jeder einzelnen der ausgestellten Wechselstempelmarken Tag, Monat und Jahr der Verwendung der Marke auf dem Wechsel, und zwar der Tag und das Jahr mit arabischen Ziffern, der Monat mit Buchstaben mittels deutlicher Schriftzeichen ohne jede Auskrautung, Durchstreiche oder Überbeschreibung an der durch den Vordruck bezeichneten Stelle mit Tinte niedergeschrieben werden.

+ Zu dem Schluß des bayerischen Gesetzentwurfs weist die halboffizielle „Bayerische Korrespondenz“ folgendes zu melben: „Politisch hat er zu existieren aufgehört, ohne daß eine formelle Auflösung erfolgt wäre, denn Reichsrecht geht vor Landesrecht. Durch den Beschuß des Bundesrats wurde der Eratz ohne weiteres außer Kraft gesetzt. Einer diesbezüglichen Verfügung bedarf es daher von Seiten der bayerischen Regierung nicht, und eine solche ist tatsächlich nicht erfolgt.“

##### Oesterreich-Ungarn.

\* Das Urteil der Geschworenen im Novacs-Prozeß lautete auf nichtschuldig. Der Abgeordnete Novacs hatte bekanntlich in der ungarischen Kammerstirung vom 7. Juni auf den Präsidenten Grafen Tisza drei Stolzmordversuche abgegeben und dann einen Selbstmordversuch begangen. Seit der Zeit befindet sich Novacs in Untersuchungshaft. Das mit 9 gegen 3 Stimmen erfolgte freisprechende Urteil erregt in Budapest großes und unliebsames Aufsehen. Der Staatsanwalt hat demgegenüber die Nichtigkeitsbeschwerde eingereicht. Novacs befindet sich jetzt auf freiem Fuße.

##### Frankreich.

\* Das Marineministerium hat in aller Heimlichkeit ein vollständiges Programm für Marine-Panzerschiffe ausgearbeitet und gibt jetzt an seine Durchführung heran. Es ist vorgelesen worden, vier Fliegersonnen und zwar in Brest, St. Bonifacio, Nizza und Dünkirchen zu errichten. Der Marineminister Delcassé hat dem Aeroclub einen Preis von 50 000 Franc zur Verfügung gestellt, der im Jahre 1913 in Deauville ähnlich eines Wettkampfes für Hydroplane zur Verteilung kommen soll. Das Marineministerium wird den besten Apparat bei dieser Konkurrenz für 50 000 Franc ankaufen, doch muß er den vom Marineministerium und vom Aeroclub ausgearbeiteten Bedingungen vollständig genügen. Auch der zweitbeste Apparat soll für 50 000 Franc angelauft werden.

\* In Militärcirculen beschäftigt man sich wieder ernsthaft mit der Frage der Verbesserung der Artillerie, die

schnellere Lösen sieht als ziemlich vollkommen anzusehen ist. So verlangt General Lactoix die schnelle Umrüstung von 20 neuen Batterien nach einem ganz neuen Modell, das eine Gewichtsverminderung von 200 Kilogramm für das einzelne Geschütz bedingt. Es ist anzunehmen, daß die Regierung dem Drängen nachgeben wird.

##### Portugal.

\* Man spricht in politischen Kreisen von einer Ministerkrise, die dadurch heraufbeschworen worden sein soll, daß die Demokraten die Wünsche der Regierung missbilligen. Wie weiter erklärt wird, sollen sich einige Politiker mit der Absicht tragen, die bestehende Regierung zu stürzen und eine Militärdiktatur zu errichten. Von Regierungsseite werden alle verfügbaren Truppen bereitgehalten, und alle Maßnahmen sind getroffen worden, die Ordnung aufrecht zu erhalten. Die Unzufriedenen sollen beabsichtigt haben, daß Ministerium mit Waffengewalt zu stürzen, was jedoch durch die Wachsamkeit der Regierung rechtzeitig entdeckt und verhindert werden konnte.

##### Spanien.

\* Der spanisch-französische Marokko-Vertrag ist nun endlich von der Kammer mit 216 liberalen und conservativen Stimmen gegen 22 republikanische genehmigt worden. Die Karlisten enthielten sich der Abstimmung, nachdem ihr Führer Mella in einer von allen Seiten des Hauses applaudierten Rede heftig gegen England polemisierte hatte, dessen Freundschaft für Spanien er beweiste. Mella empfahl eine Neuorientierung der spanischen Politik im Sinne einer Annäherung an Deutschland.

##### Russland.

\* In der Duma kündigte der V. V. Tschirakow weitgehende Reformen an, die für das innerpolitische Leben Russlands von großer Bedeutung sind. Er erklärte, die Regierung hält die schlechte Versprechungen der Gelehrten über die Unverlehrbarkeit der Person und die Reform der Ausnahmeregale für unbedingt notwendig. Die Wahlformalitäten werden zur Erleichterung des Verkehrs mit dem Ausland vereinfacht werden. Die Bevölkerung von Preßvergessen im Verwaltungsweg wird durch gerichtliche Verfolgung erstickt und ebenfalls wird das Vereins- und Verharmungsrecht gemildert werden.

##### Nordamerika.

\* Das Repräsentantenhaus nahm die Regierungsvorlage, wonach Analphabeten von der Einwanderung nach den Vereinigten Staaten ausgeschlossen sind, mit großer Mehrheit an. Die Bill rückte sich in der Hauptstadt gegen die Süditaliener, während der Einwanderung russischer Juden keine Schwierigkeiten in den Weg gestellt werden sollen. Die Vorlage bestimmt nämlich, daß Personen, die ihrer Religion wegen aus ihrer Heimat vertrieben werden, auf jeden Fall zugelassen sind. Die Annahme der Bill durch den Senat steht zu erwarten.

Braunschweig, 18. Dez. Die unter dem Vorst. des Kultusministers Wolff abgehaltene braunschweigische Landeskundeste erklärte sich einstimmig gegen eine etwaige Aufhebung des Besitztengelobes.

Höhn, 18. Dez. In der Kleinenenindustrie mangelt es infolge des Balkankrieges und der ablaufenden Konjunktur erheblich an Arbeit, so daß Betriebseinrichtungen bevorstehen.

Paris, 18. Dez. Wie aus L'Hospitalet, Departement Ariège, gemeldet wird, haben die Arbeiter an einem Tunnel der transpyrenischen Bahn die Arbeit eingestellt, weil die Zahl der Arbeitsstunden und dadurch auch der Lohn vermindert worden war. Die Behörden trafen große Sicherheitsvorkehrungen.

Lima, 18. Dez. Die Regierung von Peru hat die Verhaftung einer Anzahl von Personen, die an den Grausamkeiten im Putumayo-Gebiet beteiligt waren, angeordnet.

Wien, 19. Dez. Bürgermeister Neumann hat sein Amt infolge der vielen gegen ihn gerichteten Angriffe niedergelegt.

Paris, 19. Dez. Leon Bourgeois hat endgültig die Übernahme der Präsidenschaft abgelehnt.

Washington, 19. Dez. Deutschland hat seine Vorstellungen gegen die Suizidgäste auf Syrien verfeindet. Erneut und zunächst einen weiteren Aufschub verlangt. Die Erdbebenproduzenten von Michigan sind gegen einen solchen Aufschub.

#### Was gibt es Neues?

(Telegraphische und Korrespondenz-Meldungen.)

##### Wahlrechtsreform in Rudolstadt.

Rudolstadt, 18. Dez. Der Rudolstädter Landtag wird sich bald nach seinem Wiederzulammtritt am 20. Januar mit einem Wahlrechtsentwurf zu beschäftigen haben, der den Unregungen einiger bürgerlicher Abgeordneter weit entgegenkommt. Der Entwurf sieht ein Wahlrecht nach Ständen vor, schafft besondere Vertreter für Industrie, Landwirtschaft, Arbeiter, Kirche, Schule usw. Soweit bekannt, wird die sozialdemokratische Landtagsmehrheit dem Entwurf nicht zustimmen; sie wünscht vielmehr ein reines Verhältniswahlrecht.

##### Hochwasser im Ruhrgebiet.

Essen (Ruhr), 18. Dez. Das Hochwasser der Ruhr nimmt seit heute bedrohlichen Umsang an und hat bereits beträchtlichen Schaden angerichtet. In Kraus ist durch Unterwölbungen der Damm der Dosenbach der Geisenfelder Bergwerksgesellschaft gefährdet. Anfolge der starken Regenmenge wurde in Kraus die Grundplatte einer neuen Kanalisation auf eine Strecke von 180 Metern fortgeschwemmt. Die Bergleute müssen in Begrenzungswerten zur Arbeit gebraucht werden. Ein Bergarbeiter, der zur See wollte, ist in den Fluten ertrunken. Auf der Seite Bonifacius selbst ist das Wasser in die elektrische Zentrale eingedrungen und hat Kurzschluß herbeigeführt, was zur Folge hatte, daß die Förderung bis zur fünfsten Sohle eingestellt werden mußte.

##### Massenkündigungen im Saarrevier.

Saarbrücken, 18. Dez. Wie der Verein christlicher Bergarbeiter bekannt gibt, befürchtet sich die Zahl der Arbeiter, die sich unterdrücklich zum Streik verpflichtet haben, auf rund 30 000. Für diese wird der Verband die Kündigung geschlossen. Der Königlich Preußische Bergverwaltungsrat einigt. Diese erklärt dieses Verfahren für kontraktbruchhaft, da jeder Arbeiter allein für sich kündigen müsse. Die Direktion hält sich daher in diesem Falle für berechtigt, die bei solchen Verkündigungen übliche Rahmenhaftung vorzunehmen.

##### Die verauktionierte Dauerrede!

Wien, 18. Dez. Wie sich nachträglich herausstellt, hat der Daueredner Kreßi, der über 18 Stunden sprach, das Mandat zu dieser Rede von seiner Partei auf einer Art Auktionssteck erstanden. Die Obstruktionstecke wurde in der tschechischen Nationalversammlung förmlich ausgeboten. Der eine Abgeordnete wollte 12, ein anderer 18 Stunden sprechen.

# Wochenblatt für Wilsdruff

2. Beilage zu Nr. 148.

Sonnabend, den 21. Dezember 1912.

## Betrachtung für den 4. Advent.

Heute ist der letzte Sonntag des Advents. Das liebe, heilige Fest ist ganz nahe. Ein Frohlocken geht durch die Herzen hindurch: „Freuet euch in dem Herrn allewegen und abermals sage ich: Freuet Euch! Eure Bindigkeit lässt fund sein allen Menschen, der Herr ist nahel“ und da ist wohl keiner, der von dieser seligen Freude, von diesem Frieden Gottes in seinem Herzen nicht recht viel haben möchte. Wir brauchen diesen Frieden wohl. Wir leben in einer ruhelos bewegten Zeit, die Spannung hört nicht auf. Ruhet die äußeren Fragen, die Streitpunkte zwischen den verschiedenen Völkern, es wieder einmal ein schrecklicher, blutiger Krieg seinem Ende nahe und die Berichterstattung über die Schrecknisse derselben sind siller geworden, so tauschen innere Fragen auf, böse, tiefegehende Spaltungen im Volke treten uns vor die Augen, die uns ebenso tief innerlich bewegen. Dazu ist in dem geschäftlichen und geselligen Leben ein Treiben und ein Jagen, daß der Mensch kaum zur Ruhe und zur Besinnung über sich selbst kommen kann. Wenn einer sagt hat: Die ganze Welt ist ein einziges großes Triebbad, das beständig im Schwunge ist, so ist damit unsere Zeit treffend gekennzeichnet. Da muß man sich doch auf Tage sehnen, an denen man einmal still sitzen und sich auf sein höchstes Gut und auf das, wozu man im Leben und Höchsten bestimmt ist, besinnen kann; wo man einmal still sitzt unter seinem Weinstock und unter seinem Feigenbaum, und nicht mehr dem Berufe der Welt, sondern Gemütszagedanken nachdenkt. Wie meinen wohl alle, daß solche Tage hochmüdig sind. Der Arbeiter schaut sich nach dem Abende und nach der Ruhe im Kreise der Seinen, das gehetzte Wild schaut sich nach dem stillen Platz im dichten Gebüsch und unter dem Gezweige des Waldes, und die gehetzte Seele nach solchen Tagen der Ruhe und der Einsicht in dem Herrn. Und sie liegen vor uns — nicht weniger als sechs Sonn- und Feiertage schließen sich in die Wochentage ein; warum man nur darüber so jammert, daß sie das Geschäft beeinträchtigen, — über diese Tage, wo die Geschäfte einmal im ganzen Orie und in der ganzen Stadt geschlossen sind und der hastende Mensch im ruhigeren Schritte dahingeht? Aber den höchsten Frieden bringt uns doch das Christfest. O, daß wir es doch mit der rechten Christfreude feiern könnten! O, daß wir doch ein echtes innerliches Christgefühl an denselben hätten! Was nügen uns die Christbäume und die Christgeschenke auf dem Tisch, wenn nicht die eine kostliche Perle darunter liegt, für die wir alles hingeben müssten, um uns das Leben und die Seligkeit einzuladen? O möchte doch diese Perle uns allen wieder beschert werden in diesen Tagen! Möchte in seinem Hause das Christfest und der heilige Abend zuvor vorübergehen, ohne daß er das Christkind, den Jesus-Kind von Bethlehem, wieder in die Herzen hineinplante. Wenn es uns ernst darum ist und wir ein Schnen haben nach der heiligen Ruhe und nach der echten Freude, dann müssen wir heute noch einmal hinaus in die Wüste und in die Stille ziehen. Dort draußen steht noch immer Johannes der Täufer, mit seinem Amt von Kamelhaaren und seinem ledernen Gürtel um die Lenden. Heiliger Ernst, Demut und strenge Wahrheit liegt ausgegossen über seiner ganzen Gestalt. Es muß also Wahrheit sein, was er uns heute wieder zu sagen hat, und wie er hinweist auf den kommenden Großen, und das muß uns die rechte Christfreude geben, es heißt Johannes 1, 25—27: Er sprach: Ich bin eine Stimme eines Predigers in der Wüste: Richtet den Weg des Herrn, wie der Prophet Jesaias gesagt hat. Und die da gesandt waren, die waren von den Pharisäern. Und fragten ihn und sprachen zu ihm: Warum tauft du denn, so du nicht Christus bist, noch Elias, noch ein Prophet? Johannes antwortete ihnen und sprach: Ich laufe mit Wasser, aber er ist mitten unter Euch getreten, den Ihr nicht kennt. Der ist es, der nach mir kommen wird, welcher vor mir geweisen ist, daß ich nicht wert bin, daß ich seine Schuhe riechen darf. Der kommt auch zu uns und macht Wohnung in unseren Herzen!

## Aus der Geschäftswelt.

**Praktisches Weihnachtsgeschenk.** So gut, wie meine Anna locht, — Meint du, verständ es keine? — Läßt raten dir, mein lieber Freund, — Dann kann es auch die deine. — Schenk deiner Frau zum Weihnachtsfest — Von Magg's Fabrikaten, — Und doppelt lieblich mundet dann — Gemüse, Suppen, Braten.

Die ältesten Windmühlen der Welt sind die Windmühlen von Moos, in nächster Nähe der alten ägyptischen Seestadt Alexandria. Die Mühlen, die von den alten Ägyptern bereits zur Mehlgewinnung benutzt wurden, werden auf ein Alter von 3000 Jahren geschätzt und sind zum Teil noch gut erhalten. Aus geschichtlichen Forschungen geht ferner hervor, daß die alten Ägypter nicht nur Wehl aus ihrem Getreide machten, sondern daß sie es auch zur Zubereitung von Getreidelasserei verwendeten. Insbesondere stellten sie diejenigen aus Gerste her, der geröstet und mit Wasser aufgeschlost wurde. Die Gerste, die somit schon bei den Naturvölkern der alten Welt ein uraltes Bürgerrecht genoss, hat auch in der neuzeitlichen Zeit ihren alten Ruf wieder bewahrt. Das zeigt am deutlichsten der über die ganze Welt verbreitete, aus gemälzter Gerste hergestellte Rathreiners Malzklasse. Der Name Malzklasse gilt aber nur für ein Fabrikat, welches tatsächlich aus Malz hergestellt ist. Das Mälzen oder Keimen der Gerste hat die Wirkung, daß vorher unlösliche Reservestoffe des Gerstenkörpers in lösliche, leicht verdauliche Nährstoffe verwandelt werden, während ungemälzte Gerste durch den menschlichen

Organismus nur schwer verdaut wird. Rathreiners Malzklasse kann nur aus bester feinschlägiger Gerste hergestellt werden. Ihm ist außerdem nach einem bewährten Verfahren das beliebte Kaffeearoma verliehen. Daher wird er auch von gewohnten Kaffeesiebhabern gern getrunken. Rathreiners Malzklasse kommt nur in geschlossenen Paketen mit Bild des Pfarrers Kneipp und der Firma Rathreiners Malzklasse. Fabrik zum Verkauf. Darauf muß man genau achten.

**Die elegante Dame,** die durch das Raffinement ihrer Toiletten und durch die gesunde Schönheit ihres Körpers alle Blicke auf sich lenkt, weiß ganz genau, daß ihr klarer, lichter Teint und die reinlich gepflegte rosige Haut einzig



## Herzliche Weihnachtsbitte!

Wenige Tage noch, und überall in Stadt und Land feiert man Weihnachten, ein Fest der Freude, der Liebe und des gegenseitigen Schenkens. Nicht nur im Palast, selbst in der kleinsten Hütte rüstet man zu diesem Fest. Die Liebe weitesamt, alles aufzubieten, daß diese Tage werden ein „Fröhliches Weihnachten“. Ein reiches Arbeitsfeld finden jetzt die stillen Wohläter. Halten wir einmal Umschau. Hier und da gibts wohl manchen, dem nicht der Lichterbaum brennt; bittere Sorge ist eingezogen ins Haus, es fehlt so oft an notwendigsten und nichts ist angestan, rechte Weihnachtsfreude aufzuladen zu lassen. Und wie leicht ist doch, allen diesen einen Lichtblick werden zu lassen, selbst die kleinste Gabe wird Freude auslösen in der Gewissheit, auch für dich ist Weihnachten ein frohes Fest. O, möge ein Jeder mit dazu beitragen, eine herzliche Freude wirds erst dann sein, wenn Niemand fehlt zur rechten Weihnachtsfreude. Wohlan denn, wer seine hilfreiche Hand bieten will, der ist willkommen; jede Gabe, auch die kleinste, ist willkommen, gleichviel ob in Vermitteln oder Naturalien, als Kleidungsstücke, Stoffen, Kartoffeln, Kohlen usw. Der unterzeichnete Verein wird Sorge tragen, daß alles an den rechten Mann kommt. Allen freundlichen Gebern schon im Vorraus „Besten Dank“ und ein „Fröhliches Weihnachten“!

**Der Gesamtvorstand der „Sächs. Fechschule zu Wilsdruff“.**

Zur Annahme von Gaben haben sich bereit erklärt: die Herren Sattlermeister Bernhard Klemm, Friseur Magnus Weiß und die Geschäftsstelle des „Wochenblatt für Wilsdruff“ und zwar bis zum 23. Dezember, abends 8 Uhr.

**Niemand machen ein Ziel,  
Freundliche Kräfte führen zum Ziel!**



und allein das ganze Geheimnis ihrer Schönheit und Eleganz sind. Mit liebevoller Sorgfalt wird sie ihr tägliches Bad bereiten und zu allen Hand- und Gesichtswaschungen nur eine milde, neutrale Seife verwenden, welche weder eine zarte empfindliche Haut reizt noch schädigt, sondern lösend auf die Talgdrüsen und fördernd auf die Vorrentätigkeit wirkt. Diese Eigenschaften besitzt im vollsten Maße die echte Steckenpferd-Lilienmilchseife und sollte daher niemals auf dem Toiletttisch einer eleganten Dame fehlen.

## Literarisches.

**Wie man seine unstreitigen Außenstände ohne Kosten für Anwalt und Prozeß erfolgreich einziehen kann.** Unter diesem Titel ist soeben bei Emil Abigt zu Wiesbaden von Dr. jur. Ed. Karleneyer, dem Verfasser des „Großen Handbuch für das gesamte Wohn- und Agrarwesen“ ein kleiner praktischer Ratgeber für deutsche Gläubiger nach einem neuen Verfahren mit gebrauchsfertigen lösungsfähigen Formularen erschienen, der nur 75 Pf. (Porto 10 Pf.) kostet.

**Die Flotte.** Monatsblatt des Deutschen Flottenvereins und des Hauptverbandes Deutscher Flottenevereine im Auslande. Erscheint monatlich. Einzelheft 20 Pf., Jahresbezugspreis durch alle Buchhandlungen 2 Ml. Mitgliedern wird „Die Flotte“ frei ins Haus geliefert. — Soeben erschienen: Nr. 12, 15. Jahrgang.

**Natur.** Zeitschrift der Deutschen Naturwissenschaftlichen Gesellschaft, e. V. Erscheint jährlich 24mal mit 5 Buchbeilagen. Preis vierteljährlich 1,50 Ml. Verlag von Theod. Thomas, Leipzig, Königstraße 3. — Soeben erschienen: Heft 3, 4. Jahrgang.

**St. Hubertus.** Illustrierte Jagd-Wochenschrift. Erscheint jeden Freitag. Vierteljährlich durch jede Postanstalt bezogen 2,40 Ml. ausschließlich Bestellgeld. Durch den

Buchhandel 2,50 Ml. frei Haus, direkter Bezug unter Kreuzband 3,25 Ml. Soeben erschienen: Nr. 50, 30. Jahrgang.

**Landwirtschaftliche Ansicht.** Blätter für den neuzeitlichen Landwirtschaftsbetrieb. Erscheint wöchentlich in Stärke von 20—28 Seiten. Vierteljährlich 1,50 Ml. Verlag: Fabriksche Buchdruckerei, Magdeburg. Soeben erschienen: Nr. 50, 14. Jahrgang.

**Wegendorfer Blätter.** München. Farbig illustrierte Zeitschrift für Humor und Kunst. Vierteljährlich dreizehn inhaltreiche Nummer 3 Ml. direkt unter Kreuzband 3,25 Ml. Probenummern gratis. Verlag: München, Petersstr. 5a. Soeben erschienen: Nr. 1147.

**Die Seele.** Literarische Zeitung für das deutsche Volk. Jährlich nebst zwei Jahresbüchern 6 Ml. vierteljährlich 1,50 Ml. Einzelheft 15 Pf. Probenummern versendet umsonst und postfrei die Geschäftsstelle der „Seele“, München, Rindermarkt 10. Soeben erschienen: Nr. 50, 3. Jahrgang.

**Da bin ich.** Großes illustriertes Familienblatt und praktisches Modernjournal für Frau und Kind. Verlag John Henry Schwerin, Berlin W. 27. Erscheint monatlich zweimal mit großem, doppelseitigem Schnittmusterbogen. Preis per Heft 20 Pf. bei allen Buchhändlern oder durch die Post. Soeben erschienen: Nr. 5, 8. Jahrgang.

**Dresdner Haushfrau.** Praktische Zeitschrift für Hauswirtschaft und Mode, Handarbeiten und Unterhaltung. Erscheint wöchentlich, pro Nummer 7 Pf. Probenummern versendet auf Wunsch gratis und franko die Geschäftsstelle in Dresden-N. Marienstr. 13. Soeben erschienen: Nr. 12, 10. Jahrgang.

**Große Modewelt.** Tonangebend für Damenkleider und Kindermoden (Kolorits, Schnittmuster, Handarbeiten, Wäsche, Büro usw.) Verlag: John Henry Schwerin, Berlin W. 57, Kurfürstenstraße 15/16. Erscheint monatlich zweimal. Abonnements zu 1 Ml. pro Quartal (exklusive Bestellgeld) nehmen alle Buchhandlungen und Postanstalten des deutschen Reiches entgegen. Soeben erschienen: Nr. 24, 21. Jahrgang.

## Ein Wort über die Mode.

Ein niedliches Kleidchen für Ihre kleine Mädchen selber zu arbeiten, macht einer engagierten Mutter in der Regel viel Vergnügen. Nebenstehendes, aus Blau und glattem Stoff bestehendes Modell wurde aus hellblauem Popeline gefertigt. Die Bluse erhält einen vierreihigen Besatzteil aus creme Swarovski, die auch zu den Hermelinaufschlägen verwandt werden. Die verbreiterten Achseln und eingesetzten Kermel machen die schide Bluse besonders für schmal-schlitzige Mädchen geeignet. Der glatte Rock bekommt seitlich und hinten eine Falte und ist wie die Bluse mit Perlmuttknopfen und Knopfschlingen besetzt. Ein aus dem Kleiderstoff gefertigter Gürtel umspannt die Taille. Dieses Kleid kann mit Hilfe eines Favoritschnittes von jeder Dame nachgeschnitten werden. Schnitt zur Bluse unter Nr. 5319 in 32, 34, 36, 38, 40 cm halber Oberweite für 50 Pf., zum Rock unter Nr. 5322 in 32, 34, 36, 38, 40 cm halber Oberweite für 40 Pf. zu beziehen von der Modenzentrale, Dresden-N. 8.



**Neues probieren heißt oft,**

**Zeit verlieren.**

Seit bald 40 Jahren hat sich Scotts Emulsion als ein zuverlässiges, wirksames Kräftigungsmittel für groß und klein bewährt. Dass sie gut ist, steht fest, und weil sie gut ist, wird sie nachgemacht. Man hätte sich vor diesen Nachahmungen, die meist nicht leisten, was sie versprechen, und nicht am 37 erfolgreichen Jahre zurückzudenken wie Scotts Emulsion. Wer sich eine Nachahmung aufsetzt, verliert nutzlos Zeit und Geld.

**Darum nur Scotts Emulsion.**



## Weihnachtsgeschenke!

### Billige Teppiche!

Eigentlich für den Weihnachtsmarkt habe ich große Warenposten (Restbestände in Fabriken) außergewöhnlich preiswert erworb., welche ich, wie bekannt, wieder billig zum Verkauf stelle.

### Billige Teppiche!

Axminster, 135/200, anstatt Mk. 20 für Mk. 12.  
Tapestry, 170/285, anstatt Mk. 30 für Mk. 24.  
Plüsch, 200/300, anstatt Mk. 60 für Mk. 50.

### Billige Teppiche!

Axminster, 200/300, anstatt Mk. 55 für Mk. 39.  
Tapestry, 200/300, anstatt Mk. 45 für Mk. 35.  
Bouclé, 200/300, anstatt Mk. 45 für Mk. 35.

### Billige Teppiche!

Linoleum, 150/200, anstatt Mk. 11 für Mk. 8.  
Linoleum, 200/250, anstatt Mk. 18 für Mk. 13.  
Linoleum, 200/300, anstatt Mk. 22 für Mk. 16.

### Billige Teppiche!

Inlaid, 150/200, anstatt Mk. 18 für Mk. 12.  
Inlaid, 200/250, anstatt Mk. 30 für Mk. 20.  
Inlaid, 200/300, anstatt Mk. 35 für Mk. 25.

### Billige Teppiche!

In sämtlichen Qualitäten und Größen, Versäumen Sie nicht, vor einem Einkauf die Riesenauswahl und die billigen Preise in meinen 10 Schaufenstern zu beachten.

**Ernst Pietsch**

Dresden-A., Moritzstrasse 17.



Obst- und Beereweine in feinster Qualität empfiehlt billigst  
Beereweinkelterei H. Heinze Wilsdruff.



## Welche Zentrifuge?

Wenn heutzutage ein Land wirt in seiner Nachbarschaft verunreinigt, welche die beste und den meisten Nutzen abwurfende Zentrifuge ist, so wird man ihm allgemein „Alfa“ empfehlen. Und mit Recht. Ist Alfa doch der Separator, der stets an der Spitze der gesamten Zentrifugen-Fabrikation standen u. durch rasches Fortschreiten den Konstruktions-Einelheiten heute mehr denn je unerreicht ist in Bezug auf hohe Stundenleistung, scharfe Entrahmung, geringe Kraftbedarf, solide Ausführung, geringe Abnutzung, lange Lebensdauer. — Das neueste Modell auf Grund jahrelanger Erfahrung gewährt höchste Vollendung.

Näheres bei:  
**Ludwig Hossfeldt, Meissen.**

**Zum Schlachtpferde**  
zahlt wegen grossem  
Umfang die höchsten Preise.  
Rohschlächter Bruno Ghrlich,  
Deuben, Telefon 74.

Rücklaufende Pferde werden  
sofort per Wagen abgeholt.

## Zigarrenhaus

### Reinhold König

Am Bahnhof **Meissen** Fernspr. 244

empfiehlt sich bestens beim Einkauf von

**Zigarren, Zigaretten u. Tabaken.**

Versand nach auswärts nur gegen Nachnahme.

Das schönste Geschenk auf den Weihnachtstisch ist unstreitig eine

## gutgehende Uhr

Bevor Sie sich zum Kauf entschließen, besichtigen Sie ohne Kaufzwang mein reichhaltiges Lager in:

### Uhren

Gold- und Silberwaren, optischen Artikeln aller Art.

**Otto Flössner**  
vorm. Hermann Jyreh  
**Potschappel**

Tharandter Strasse 5.

Sonntags geöffnet von 11 bis 9 Uhr.

### Stets genaue Zeit



**Ruhe-Klappe-Stühle**  
für Erwachsene.  
Größtes Lager  
Dresden.  
Bitte sich zu überzeugen, daß  
meine Preise hierin billiger  
sind als sonst irgendwo.  
**Paul Schmidt, Dresden A.**  
Moritzstraße 7, 1. Etage.  
Fernsprecher 4569.

Puppen-Wagen  
Kinder-Stühle  
Kinder-Bettstellen  
Sportwagen  
Kinder-Pulte

**Riesen-Auswahl.**

## Jeder Besucher Dresdens

speist billig und gut in der

### Bürgerschänke

Dresden-Alstadt, Palmstrasse 1  
an der Wettinerstrasse

:: Ausschank guter echter Biere ::

½ Liter nur 25 Pf.

## Unerreichte Angebote für Weihnachts-Einkäufe

Bei Einkauf von 3 Mk. an ein prakt. Weihnachtsgeschenk

**Damen-Hemden**  
mit gestickter Passe, Stück Mk. 1.20

**Damen-Hemden**  
mit Stickereien, Couer geschnitten,  
aus gutem, feinfädigem Hemdentuch,  
Stück Mk. 1.58

**Velours-Anstandsröcke**  
starke Qualität, langtuitiert, mit  
Volant, karriert, grau, mode, rosa  
Stück Mk. 1.25

**Pa. Barchentanstandsröcke**  
weisse, mit Languette und Volant,  
Stück Mk. 1.25

**Frauen-Barchent-Hemden**  
bunte, Stück Mk. 1.75, 1.45, 1.10. — .95

**Männer-Barchent-Hemden**  
bunte, Stück 1.50, 1.35, 1.20, 1.05, 1.—

**Korsetts** mit Spiralfedern, Stück  
Mk. 1.38, 1.25. — .98

**Damen-Gummi-Gürtel**  
Stück 120, 100, 85, 58, 35 Pf.

**Neuheiten in Damen-Lack-Gürteln**  
für Schosshosen von 48 Pf. an

**Kinder-Schürzen**  
bunte, bis 80 cm lang, Stück 95 Pf.

**Schlafdecken** Stück 98 Pf.

**Bettdecken**  
in weiss und bunt von Mk. 1.50 an

**Kinderhauben**  
entzückende Neuheiten von 50 Pf. an

**Damen-Hausschürzen**  
in grösster Auswahl und modernsten  
Fassons von 75 Pf. an

**Bali-Schals**  
in Seiden-Batist von 75 Pf. an

**Aparte Neuheiten in Seiden-Chiffon- u. Spitzen-Schals**  
in enormer Auswahl von den einfachesten bis zu den elegantesten

**Neuheiten in Kinder-Garnituren**  
bestehend aus Muff u. Tasche  
in weiss u. farbig von Mk. 2.75 an

**Damen-Pelz-Boas** in Stola und  
Kravattenform v. Mk. 3.25 bis 25.—

**Damen-Pelz-Muffen**  
moderne Formen, besonders preiswert

Einfarb. halbwoll. **Schlafdecken**  
130/175 cm gross, früherer Preis  
Mk. 3. — jetzt Mk. 2.—

**Herren-Normal-Unterhosen**  
St. Mk. 2.50, 1.75, 1.50, 1.25 u. 98 Pf.

**Kragenschoner** von 35 Pf. an

bis zu den elegantesten

### Herren-Krawatten

Diplomaten u. Regattas, chike Fassons,  
Stück 125, 95, 50, 45, 35 u. 25 Pf.

### Herren-Kragen

in allen neuesten Formen, Stück 58,  
50, 48, 45, 35, 30, 25 und 20 Pf.

### Manschetten

für Herren u. Knaben, Paar 50, 45, 30 und 25 Pf.

### Bunte Garnituren

Serviteur und ein Paar Manschetten: Garnitur Mk. 140, 1.25, 110, 95 und 75 Pf.

### Kaffeedecken

mit bunten Kanten, Mk. 1.—

### Bunte Bettbezüge

bestehend aus einem Bezug und

einem Kissen, Garnitur Mk. 2.40

### Billige Weihnachts-Kleider

das Kleid Mk. 5.75, 4.50, 3.75, 3.50,

2.65 u. 2.40

### Regenschirme

in grösster Auswahl, für Herren und

Damen, von Mk. 2.50 an

### Steppdecken

richtig gross, aus rotem Satin mit

Trikotfutter, Stück Mk. 3.50 u. 3.—

### Kinderkleidchen

45—65 cm lang, Stück 90 Pf.

### Zurückgesetzte Damenblusen

um damit zu räumen, weit unter  
Selbstkostenpreis

### Kostümröcke

in schwarz und farbig in grosser  
Auswahl von Mk. 2.50 an

### Gelegenheitskauf:

### Weisse Taschentücher

Grösse 45/45 ges., ½ Dz. 95 Pf.

### Wischtücher

rosa karriert, extra  
gross, gesäumt und gehändert, Stück

25 Pf., Dz. 2.75 Mk.

### Abgepasste graue Handtücher

mit bunter Kante, Stück 58, 48, 40

35 und 28 Pf.

### Weisse abgepasste Dreib- und

Damast-Handtücher

Stück 85, 75, 65, 48 und 35 Pf.

### Graue Handtücher

gestreift vom Stück m. 40, 35, 30 25 und 20 Pf.

### Weisse Bett-Damaste und

### Stangenleinen

Kissenbreite: m. 60 und 50 Pf.

Bettbreite: m. 115 und 98 Pf.

Vorgezeichnete und fertiggestickte  
Handarbeiten in reicher Auswahl

enorm billig.

**Siegfried Heinemann, Meissen**

Elbstrasse  
am Heinrichsplatz

Bei Einkauf von 3 Mk. an ein prakt. Weihnachtsgeschenk.

# Wochenblatt für Wilsdruff

3. Beilage zu Nr. 148.

Sonnabend, den 21. Dezember 1912.

## Aus Stadt und Land.

Mitteilungen aus dem Kreisblatt für die Wirtschaft nehmen wir jederzeit dankbar entgegen.

(Fortsetzung aus dem Hauptblatt.)

**Militärische Veränderungen in Sachsen zum Oktober 1913.** Nach dem Etat für die Verwaltung des Reichsheeres auf das Rechnungsjahr 1913 sind für die sächsische Armee zum 1. Oktober 1913 an wesentlichen Änderungen die nachstehenden vorgesehen: a) Infanterie. Beim 14. Inf.-Regt. Nr. 179, das zurzeit mit dem Regimentsstab und dem 1. Bat. in Wurzen, mit dem 2. Bat. in Leisnig in Garnison steht, wird ein 3. Bat. in Leisnig errichtet. Dorthin sollen auch der Regimentsstab und die Maschinengewehrkompanie verlegt werden. Beim Grenadier-Regt. Nr. 101 und bei den Inf.-Regts. Nr. 102, 104, 107, 134, 177 und 179 sollen je eine Maschinengewehrkompanie errichtet werden. Der Etat der Bataillone der heit. Regimenter wird um je 20 Gemeine vermindert. — b) Pioniere. Beim Pionier-Bat. Nr. 12 soll ein Scheinwerferzug errichtet werden. — c) Feldartillerie. Die reitende Abteilung des 1. Feldart.-Regts. Nr. 12, die bisher aus 2 Batterien zu 6 Geschützen bestand, wird in eine solche zu 3 Batterien mit je 4 Geschützen umgewandelt. — d) Fuzhartillerie. Es wird ein Regimentsstab und ein Bataillon des Fuzart.-Regts. Nr. 19 errichtet. Zur Bildung werden die durch Herausziehung der Etats des Regimentsstabes und der beiden Bataillone des Fuzart.-Regts. Nr. 12 und des Fuzart.-Bat. Nr. 19 nebst Beipannungsabteilung überzählig werdenden Offiziere neu verwendet. Das zurzeit schon bestehende Fuzartillerie-Bat. Nr. 19 wird 2 Bat. des Fuzartillerie-Regts. Nr. 19. Das 1. Bat. bezieht die Kaserne des nach Pirna kommenden 1. Pionier-Bat. Nr. 12 in Dresden. — e) Verkehrsstruppen. Die 7. und 8. (K. S.) Kompanie des Preuß. Eisenbahn-Regts. Nr. 2 soll um 7 Gemeine, daß sächsische Detachement bei der Betriebsabteilung der Preuß. Eisenbahntruppe um 1 Gefreite, 6 Gemeine, daß sächs. Detachement bei dem Preuß. Kraftfahrbataillon um 2 Oberleutnants bzw. Leutnants, 4 Unteroffiziere, 4 Gefreite und 28 Gemeine, und die 3. sächs. Kompanie des Preuß. Telegraphen-Bat. Nr. 1 um 1 Gemeine verstärkt werden. — f) Truppenverlegungen. Am 1. Oktober 1913 sollen das 1. Pionier-Bat. Nr. 12 von Dresden nach Pirna, der Stab der 3. Div. Nr. 32 von Dresden nach Bautzen, der Stab der 47. Inf.-Brigade von Leipzig nach Döbeln und der Stab der 32. Feldart.-Brigade von Pirna nach Bautzen verlegt werden. Bereits am 1. Juli 1913 wird das 2. Feldart.-Regt. Nr. 28 von Pirna nach Bautzen und im Jahre 1914 das 1. Jäger-Bat. Nr. 12 von Freiberg nach Löbau verlegt werden.

— Neben den Hallener Universitätsstreik schreibt die "Berl. Ned." ausführlich: In Halle haben sämtliche deutsche Studierenden der Medizin, soweit sie sich in den Kliniken Semestern befinden, den Besuch der Kliniken und Vorlesungen eingestellt, sodass diese von den Professoren nicht abgehalten wurden. Als Grund für den Boykott geben die Studenten die Nichterfüllung der ihnen gegebenen Ansage an, daß fortan Ausländer, die nicht die zum Studium nötige Vorbildung besäßen, nicht mehr zugelassen würden. Es muss schon sehr arg sein, wenn ältere Mediziner, für die jede Unterbrechung ihrer Arbeit einen schweren Verlust bedeutet, zu solchen Abwehrmitteln greifen. In der Tat schreien die Dinge längst zum Himmel. An unseren Universitäten und Hochschulen drängt sich ein steigendes Proletariat von gar nicht einmal mehr "zweifelhafter" Art, nimmt die besten Plätze ein, versperrt unseren eigenen Landeskindern die Aussicht und zwingt vor allem die Professoren dazu, wegen der mangelhaften Vorbildung und der ungenügenden Sprachenkenntnisse der Ausländer alles mehrmals zu wiederholen und weitschweifig zu erläutern. Unsere Studenten werden dadurch erheblich geschädigt. Da aber die Universitäten nicht nur von den Kolleggeldern leben, sondern durch Millionensummen aus der Staatskasse erhalten werden, müssen auch die deutschen Steuerzahler erheblich dazu beitragen, dass die Fremden es sich bei uns wohlfühlen lassen. Wenn es sich um lauter ideale Jünglinge handelt, die von welcher aus Liebe zur Wissenschaft angereist kommen, so könnte man noch ein Auge zudrücken, aber zum grössten Teil sind es, um mit dem Fürsten Bülow zu sprechen, "Schnorrer und Verschwörer", die daheim — überhaupt nicht zum Studium zugelassen würden. Nun überschwemmen sie die deutschen Hochschulen, nehmen auch meist ihre "Kallen" mit, Studierenden von ebenso unzweifelhafter Art, die durch ihr Benehmen und ihren lodernden, schwüngen Anzug samt "springenden" Zubehör dem deutschen Studenten jede Ritterlichkeit unmöglich machen. In Berlin ist jede sechste Studentin eine Ausländerin. In Dresden und Darmstadt wimmelt es an der Hochschule von Fremden. Und wir lassen alle diese Leute auf Grund höchst ansehnlicher, zum Teil offensichtlich gefälschter Mittelschulzeugnisse zu, während es dem Auslande nicht einzum, deutschen Studenten das gleiche Entgegenkommen zu erwiesen. In Russland ebenfalls wird selbst ein deutscher Dr. phil. etwa zum Studium der slawischen Literatur an seiner Universität aufgenommen, wenn er nicht vorher die Abiturientenprüfung auf einem russischen Gymnasium bestanden hat. Führen wir die entsprechende Wohlregel in Deutschland durch, dann ist das ganze Leben mit einem Schlag behoben; aber dazu fehlt es unseren Behörden an der nötigen Energie. Man fordert auf jede nur mögliche Weise die "interessanten" Ausländer, und manche Professoren ziehen die verfehlten Schwarzarbeit sogar in ihren persönlichen häuslichen Verkehr. Zum Teil liegt das an der "Ausländerfrei", die dem Deutschen tief im Blute steht, überhaupt; man denkt auch

wohl daran, sich auf diese Art Gastfreunde in allen Ländern der Welt zu erobern, die man, wenn sie später etwas geworden sind, auf seinen Seiten dann aussuchen kann, von denen man wohl gar Empfehlungen an ihre Regierung erhält und vergleichen kann. Zum Teil aber ist auch die alte idealistische Auffassung von dem kosmopolitischen Charakter der Wissenschaft daran schuld, die seine geographischen Grenzen kennt. Das war einmal so. Es gab einmal eine im wörtlichen Sinne "humanistische" Wissenschaft. Heute aber ist sie längst national geworden, und

Vertretern landwirtschaftlicher Vereine und zahlreichen Ehrenamtlichen besucht war. Kurz nach 12 Uhr eröffnete der Vorsitzende, Herr Oeconomierat Andreß-Braunsdorf, die Sitzung unter herzlichen Begrüßungsworten und widmete zunächst den Verstorbenen, dem langjährigen verdienstvollen stellvertretenden Kreisvereins-Vorsitzenden und Vorstandsmitglied Oeconomierat Bahrmann, sowie dem Vorsitzenden des bauernwirtschaftlichen Hauptvereins Privatus Göbel, einen warmen Nachruf. Nach Mitteilung der Vereinsnachrichten, des Auszuges aus der Regierungskundgebung und des Berichtes über die Tätigkeit des Kreisvereins seit der letzten Ausschüttung gab der Vorsitzende eine Übersicht über den Stand der landwirtschaftlichen Unterrichtsanstalten im Kreisvereinsbezirk, wobei er eine allseitige erfreuliche Vorwärtsentwicklung feststellen konnte. Der Geschäftsführer Dr. Ritter berichtete sodann über die bisherige Versuchstätigkeit zur Bekämpfung der Stalldarmelkrankheit sowie über die bestehenden und neu einzurichtenden umfangreichen Versuche auf dem Gebiete des Ackerbaus und zeigte an der Hand der bisherigen Versuchsergebnisse, wie der Kreisverein mit bestem Erfolg tätig ist, die Stalldarmelkrankheit zu bekämpfen und die Pflanzenproduktion durch zweckmäßige Maßnahmen, namentlich durch Versuche über richtige Düngung, zu steigern. Neben die zur Förderung der Viehzucht leitende der Königlichen Staatsregierung und des Kreisvereins ergriffenen Maßnahmen erstattete Tierzuchtpfleger Dr. Bruchholz Bericht; es ging daraus hervor, dass die Viehzucht sich in einem ausdrucksstarken Stande befindet und seitens der berufenen Stellen beste Fürsorge zu ihrer weiteren Entwicklung getroffen wird. Die Versammlung beschloß, im Jahre 1913 zwei Tierzuchten und nach Möglichkeit zahlreiche Stall- und Jungviehzuchten mit Prämierung abzuhalten und auch die Bekrebsungen des Herdbuches durch Einrichtung von Zuchtviehmärkten und dgl. nach Kräften zu fördern. Zu der Versicherungs-Beratungsstelle der Deutschen Landwirtschaftlichen Treuhandbank in Leipzig nahm der Ausschuss eine ablehnende Haltung ein, da er sich von der Notwendigkeit dieser Einrichtung nicht überzeugen konnte. Ein Antrag des landwirtschaftlichen Vereins Wilsdruff auf Förderung der maschinellen Anlagen mit elektrischer Kraftbetrieb, insbesondere zweckentsprechender Strompreisen für kleinere und mittlere Wirtschaften, wurde unter allseitiger Zustimmung dahin erledigt, dass beim Landeskulturrat beantragt werden soll, geeignete Schritte in der Angelegenheit zu tun. Stiftsgutsbesitzer Windeler-Nippert erläuterte die Einrichtung der staatlichen Pferdeversicherung unter Hinweis auf das Interesse der Rücksicherung und kam zu dem Schluss, dass zunächst die Bildung kleinerer Pferdeversicherungsvereine mit dem späteren Anschluss an den Rücksicherungsverband empfehlenswert sei. Diesen Ausführungen pflichtete die Versammlung nach längerer Aussprache bei. Die hierauf folgenden Wahlen, die sämtlich durch Zurnahme vorgenommen wurden, ergaben die einstimmige Wiederwahl des bisherigen Vorsitzenden Andreß auf Braunsdorf; für den verstorbenen stellvertretenden Vorsitzenden wurde Oeconomierat Schmußl-Freiberg, als Vertreter der Amtsbaumeistermannschaft Großenhain in den Vorstand Rittergutsbesitzer Leuthold-Dörsch, als Rechnungsprüfer Privatus Göbel gewählt. Die Wahl in den Verwaltungsrat der landwirtschaftlichen Schulen in Weissen, Freiberg und Großenhain sowie der Haushaltsschule in Freiberg an Stelle von Oeconomierat Bahrmann fiel auf Oeconomierat Schmutz bzw. auf Rittergutsbesitzer Wagner-Großhartmannsdorf, als stellvertretendes Mitglied in die Notierungskommission am Dresdner Schlachthof wurde Oeconomierat Hödner neu gewählt. Sodann gelangten die Vorauschläge für den Dispositionsfonds und den Separationsfonds des Kreisvereins für das Jahr 1913 der Vorlage gemäß einstimmig zur Annahme. Damit war die Tagesordnung erledigt und der Vorsitzende schloss mit besten Wünschen auf ein frohes Weihnachtsfest und gesundes Neujahr 1/3 Uhr die Sitzung.

— Saatenlandsnoten Anfang Dezember 1912. Begutachtungsziffern: 1 = sehr gut, 2 = gut, 3 = mittel (durchschnittlich), 4 = gering, 5 = sehr gering.

	In der Kreisbaupräsidentenwalt:				
Winterzogen	2,7	2,8	2,4	2,5	3,1
Winterroggen	2,7	2,6	2,4	2,8	2,5
Wintergerste	2,8	—	2,1	2,4	—
Alee, auch in Bei-					
wich. v. Gräsern	2,1	2,2	2,1	1,8	2,1
Luzerne	—	—	2,2	—	2,0

Allgemeine Übersicht: Das Reg. Sächs. Statistische Landesamt berichtet: Während im Gebirge die Fluren mit Schnee bedeckt sind und die Feldarbeit ruht, ist in den übrigen Gegenden Sachsen bis zu Ende der Berichtsperiode gesät und noch viel rückläufige Arbeit auf dem Felde bewältigt worden. Trotzdem ist aber immer noch ein Teil der Felde, die für die Saat bestimmt sind, unbesetzt geblieben, und auch die Pflegearbeiten können noch nicht überall beendet werden. Weniger günstig waren die Witterungsverhältnisse dem Stand der Saaten. Einmal fehlte es den in diesem Jahre meist ziemlich spät untergebrachten Saaten schon beim Aufgang an der nötigen Bodenwärme, und dann trug das vorherrschend nasskalte Wetter wenig zur freudigen Weiterentwicklung und Bestockung bei. Es gibt infolgedessen im Vergleich mit anderen Jahren noch wenig grüne Saaten, auch ist der Stand mitunter ein recht dünn. Alee und Luzerne haben sich weiter gut entwickelt. Über Mäuse und Hamster wird auch jetzt noch in einigen Bezirken Klage geführt. Die Begutachtungsziffern von 1911 waren die folgenden: Winterzogen 2,3, Winterroggen 2,1, Wintergerste 2,1, Alee 4,0, Luzerne 3,1.

insbesondere auf den technischen Hochschulen werden doch Dinge gelehrt, die Waffen im Wirtschaftskampfe des Volkes sind. Räumen wir den Ausländer mit dem Neuesten aus, dann schädigen wir unsere eigenen Landeskinder, die früher weit begehrter waren. Wir verengern ihnen Ihre Anstellungsmöglichkeiten im Auslande und bereiten unserer eigenen Industrie schwere Konkurrenz. In Halle hat die Bewegung, die schon lange bei uns galt, jetzt endlich Wellen geschlagen. Es wäre kein Wunder, wenn auch die anderen Hochschulen davon ergriffen würden. In Heidelberg ist es zwischen Deutschen und "Russen" bereits zu Totschlag gekommen. Es ist die altherhöhte Zeit, dass man "oben" aufwacht."

— Der landwirtschaftliche Kreisverein Dresden hielt am 18. Dezember im Hotel zu den Drei Hasen in Dresden eine Ausschüttung ab, die von reichlich 200

# Kaffee!

Meine gerösteten Kaffees, nach dem neuesten Verfahren geröstet, daher höchste Ausgiebigkeit und vollstes Aroma, gelangen stets frisch zum Verkauf.

Ganz besonders empfehle ich meine

## Menado-Mischungen

von 170 bis 240 Pfg. das Pfund.

Für den täglichen Gebrauch empfehle ich meine Mischung zu 170 Pfg. das Pfund.

Wer sich den Genuss einer guten Tasse Kaffee verschaffen will, den wird die Preislage zu 180 Pfg. das Pfund voll und ganz befriedigen.

Für die verwöhntesten Ansprüche sowie für die feine Festtafel empfehle ich meine

Mischungen zu 200 und 240 Pfg. das Pfund.

Diese letzten beiden Mischungen bieten das Beste, was geboten werden kann.

Meine sämtlichen Kaffee-Mischungen werden mit peinlicher Sorgfalt ausprobiert, und zusammengestellt, und bin ich fest überzeugt, wer einen Versuch mit meinen Mischungen macht, dass derselbe zu meinen ständigen Abnehmern zählen wird.

Alfred Pietzsch.



## Nur kurze Zeit!

### Illustrierter deutscher Kolonialkalender 1913.

Preis 75 Pfg  
mit verschied. Illustrationsbeilagen und zahlreichen Originalzeichnungen und Abbildungen nach photograph. Aufnahmen.

Derselbe ist vorrätig in der Expedition des

„Wochenblatt für Wilsdruff“.

### Praktische Weihnachts-Geschenke

Gesangbücher  
Märchenbücher  
Bilderbücher  
Poesien

Spielwaren — Christbaumschmuck — Portemonnaies

Postkartenalben  
Photographiealben  
Schulranzen  
Spiele

### Zigarren und Zigaretten

### Weihnachts- und Neujahrs-Karten

empfiehlt in grosser Auswahl

Max Zschoke, Zellaerstr. 39.

### Otto Fünfstücks Nachfl.

Inh.: Oswald Matthes

Wilsdruff

Dresdner Str. 63.

empfiehlt als passende Weihnachtsgeschenke

### Schuhwaren aller Art

für Herren, Damen und Kinder in nur guter Qualität und bester Ausführung.

Grosses Lager in allen Seifen, Parfümerien und Christbaumkerzen.

### Falls Sie in Freiberg

mit Erfolg zu inserieren wünschen, dann benutzen Sie zu Ihren Anündigungen in erster Linie das beste u. infolge seiner hohen Auslage wirkungsvollste Inserationsorgan, den

### Freiberger Anzeiger

Große Zugkraft haben, wie allgemein bekannt, auch die kleinen Anzeigen aller Art.

Abonnementausgabe:  
12000 Exempl. (notariell beglaub.)

Zeitungspreis 22 Pfennig.

Berichtsprecher Nr. 7.

Geschäftsstelle: Freiberg, Peterstraße 36/38.

# Kaffee!

für den Hausbedarf.

zu Weihnachtseinkäufen.

Äußerst preiswerte Angebote von

### Gardinen, Stores, Vitragenstoffen.

Zu Weihnachtsgeschenken passend, habe ich dieses Jahr wieder in allen Preislagen grössere Posten Gardinen in Meterware und abgepackten Fenstern, ferner wunderbar schöne Künstler-Gardinen, dreiteilig: zwei Längschen und ein Querbehang in weiß, creme, elfenbein und buntfarbig, sowie Stores, Bettdecken, Leinen-Garnituren und Vitragenstoffe in unübertreffbarer Musterauswahl und bekannt vorzüglichsten Qualitäten zu hervorragend billigen Preisen zum Verkauf gestellt.

Es bietet sich hiermit eine günstige Gelegenheit, für den Weihnachtsbedarf Gardinen etc. äußerst preiswert zu beschaffen.

Bogtländische Gardinen-Fabrik-Niederlage Gustav Thöß.

Geschäftsviertl. Dresden-A., Wilsdruffer Str. 40 1. Etage, neben Carl Berger.

1015

Sonntags von 11-9 Uhr

Neu! Neu! Neu!

Offen.

Rödlerhuben  
Stück 40 Pfg.

Neu!



"Meine Freiheit!"  
Sie strahlte ihn mit den wunderhaften Augenstrahlen  
Roß und stieß ihre Hand ihm die dunkle Sonnlocke  
ber's Stirn.  
"So, mein Sohn, wie lange liebst du mich schon?"

Doch und hell bis in leben Blüten,  
Richtig Sonnen,  
leichts Verließet, groß und vornehm, eben durch die  
Hände und Größe, wie es so gut, so einig für die jolte,  
importierende Herrin bieter Hände posete.  
Und so frischvoll war's! Dort die Gessel am Rennin,

schmückend empfingen, doch sie Leonore bewußte. Bobbin man fühl, stummer und unlösbarer Verwirrung.

auszuholen, denn sie holte sich den Koffer mit, um ihren neuen Idioten Spazett anzutrennen. Hans, in bester Stoff vorlebte Zweifel über die Sachheit besitzen, was die Tante als Grund angeführt hatte, aufzutreten.

„Sie haben sie nicht gelassen, ein Paar Glückliche aufzunehmen? Die anderen Flammen im Raum, folgten sie nicht ihr spielerisch glück in trauriger Dämmerung über frohe Gesichter allein lassen? Träumte es sich nicht wunderbar gut bei dem Rücken der beiden und darunter, die schliefen das Ferrenhofs unruhlos. Räume? Hatte die Herrin von Riedeloh jemals geträumt? Gewiß nicht. Sie weichen Gedanken der Stürm auch keine Melodie sehungen haben mochte. Räume waren es sicher nicht gewesen.

„Dann Gedachten bis zur Tat, vom Entschluß bis zur Ausführung, tonte bei Charlotte Hartmann immer nur ein fischer Regen. Und doch, trotz aller Gereite, aller Muße und äußersten Selbstbeschränkung, ließt ein abenteuerliches Verborgenen Quell tiefer Leidenschaft. Wie mügte diese Frau hinreichend gewesen sein als junges, fröhliches Weib!

Er sprang auf. Was wollte er hier? Was sollte sich hier abspielen? Sie würde es hier ausleben, wenn er gesangt? Er seufzte tief. Zu allem, was die Vergangenheit auch für ihn schweres Herz, schaffte sich jetzt noch der Rorouri, daß er der Winde, Gieelta Peterhoff sei aktiv, erit dann mit aller Unvorsichtigkeit entgegengetreten war, als ihm Goltars Liebe für sie klar geworden.

„Wer eigentlich das Gericht in der Gesellschaft verbreitet, rausche er so mein wie auch Frau von Lorben. Genug, die Vermutung befindet; und die Bekannten gleich über den Tertium aufzulösen, unterstich auffangs um Stoffas willen. Außerdem befand auch ja auch die Hoffnung, daß die arme Frau frei werden könnte. Wie hatte er wohl von Lorbars Wundertat geschah, daß doch er, wie auch Reitore, daß diese beiden, die von allen Menschen auf der Welt sie nie hätten finden dürfen, mit elementarem Gewalt auseinander gesogen wurden. Elementar! Das war es. Denn wäre es weniger marktuell gewesen, wenn er singen, so tonne es nur etwas Übliches, Verödliches sein. Sein auch kein erfreutes Wort zwischen ihnen gesprochen ward — Gieelta schon ein verblüffterer Kunsth entweiste.

Der Grundstock ist so alt und tief festindet in jedes Menschen Empfinden, daß selbst die unberührte Unisomung, die leidliche Moral ihn wohl norwährend erdrücken, nie aber austilgen kann. Und doch ein solches Geschloß auch von Abgängern nicht ungeliebt überliefert wird, daß es auch von den reinsten, edelsten, beliebte Gesellschaft verlangt, das sollte Gentin nun noch geniessern können am eignen Geise erlösen. Er hatte sich hörigend zum Geländer der beiden gesetzt, weil er keine Freunde an Ihnen hatte, weil es dem Herzen des Sozialisten so wohl tat, einmal eine Liebe zu leben, einen Glück förderen zu können, wie es nur zu selten ist in dieser Welt.

Golbar Hartmann war ihm stets wie ein Sohn. Was würde er nicht darum geben, könnte er biss grusame Weisheit, dessen Wollstreiter er sein mußte, von ihm abnehmen!

Was aus Gieelta ward, davon wußte er Gott nicht zu berichten. Ihr verblüffterer Blümchen betag tein. Verloren. Seite allerdings beträchtliche Einwohner bestand in dem Gebiet, daß er als Director eines hebeiteren Industrie-werkes besog. Nun, ohne Schuh, unfähig, die Knochen zu erziehen aus Unfehlbarkeit und nicht zum mühelosen aus Krumm, stand sie in der Welt verlassen, sobald er die Augen schloß.

Unmöglich konnte doch Reitore diese Frau, die ihr doch mit den wilden Stuben im Grunde nicht sonderlich war, trotz aller Läster, die sie ihr brachte, beständig bei sich behalten. Denn wollte sie die gewohnte Lebensweise fortsetzen, so standen ihr freigeschwieg die Mittel zu Gebote, nicht allein für Gieelta, sondern vor allem für die stürm lange Jahre forgen zu können.

„Sie würde es trotzdem tun, davon war er überzeugt, aber innerlich stieß es bitter für Gieelta, possibilità auf Glückschicksal angewiesen zu sein, selbst wenn er ihr sehr ungern.

Der Heute ist an eins der Stühle, den wunderbunten Vorhang etwas zur Seite beseitigt. — Ein junger Mann und Frau schauten er hindurch. — Ich er die Grenze gestalt am See lieben, ohne Schaden zu tun, betrügt, umsonst und durchdringt das Leben. Verblüht. Nun noch sob er dies geschieht, wie er es in der kurzen Minute des Reisefahrens erblieb, verjagt von Sorgen, durchdringt nach diesem unbedeutendem Kunst, in besten Stimmung noch sieben niederrückte, sollte er bei vernünftigem Schluss führen!

Was würde das Ende sein?

Mosu Charlotte Martmann fühlte vor, dass ahnte, musste von allen Menschen nur er allein.

„Zum mal, als misse dann auch aus seinem Leben aller Freuden weichen, als tömme er dann nie mehr die beiden besseren Begierden, die er tiefliebiger, innigere Freiheit durchs Leben geben.

Charlotte wurde nichts saggen. Sie war groß, fühlte er. Aber konnte sie diesen Zusammenhang nicht? Würde sie es wollen?

---

## Die Entnahmsamen.

Sinnestexte von Oscar Mandl.

(Rückwand erhoben)

Der Kaufmann Hans von Mühling hatte gelegentlich eines Spazieres mit dem Richter seine Erfahrungen ausgetauscht, die ihn gewisse Zeit aus Bett freiließ hatten. Jetzt endlich war er zur Freude seiner Familienangehörigen eingetroffen wiederhergestellt. Der Rat hatte dem Retiredoktoren einen längeren Aufenthalt auf dem Lande verordnet. Der Familie wurde zuvor ergriffen, um zu überlegen, wo man „Jungen“ hinziehen könnte. Endlich wurde der Kaufmann Frau Anna angenommen, der Doktor einen „neben Hans“ einzige Tochter zum Onkel Richard gut zu bringen. „Denn dort“, so führte sie aus, „muss er mit der nötigen Erholung alle Flese und Knochen lädierten finden, die Tante und Scien leuern.“ Gütter trocken angefeilten Löffeln könnten.“ Sie hämmerte sich sehr dagegen, aufs Gut der Verantwortlichen geben, weil er diefach gehörte hatte, doch diele, wenn gut, so doch nur einfach und ländlich leben, und doch tutologischen nicht die nötige Abschweifung und Unterhaltung für sein vergnügungsfähiges Sein und nicht berücksichtigen. Durcheinander für seinen Verlobten Gaumen und Monen fließen würde.

Über sein Sträuben haupte, leinen Erfolg, nächsten Sonntag sog „Hansdien“ unter feierlicher Überraschung feiner Lieben hinaus zu Untel gingen aufs Gut.

Hans fühlte sich hier rosiger, als er gesucht, denn seine böse Abnung war nur teilweise in Erfüllung gegangen, weil die lieben Gothaen, die nebenbei her nach Haus eisernen Worten verflucht habische Bläue waren, die seit ihm in Liebessouziasier Welt fürsteten. Über die lärmliche Röft! an die Tonie hoch Wasser nicht gewöhnen und was nun die Hölle kostet. „Na, damit du nun nicht zu sehr enttäuscht wirst, will ich dir eine kleine Erration aufzuflößen.“ Bei diesen Worten lachte sie ihm breit in die Brust, und Hans mußte sich selbstversöhnen, er ist von seinem Sohn erbosten, dann machte er baran, seinen Wagen zu ergießen. Nachdem dies sei-

schwiegern. Das tat er auf. Doch dem Abenbeiter, bei dem er mit vieler Über-  
windung „pompig“ Reißkappe hinuntergeschüttet hatte  
non der die Tante behannte, daß sie böslicher sei, als  
all die Gaunitbelmittel wie Röhrir und Beraleiden, hat  
ihm der Dittel Quatschiger in sein Zimmer. Bei dem  
Eintritt in dasselbe staunte Hans ein Graungebiße per-  
fekt zu sehen, denn auf einem Klößchen stand ein wohls-  
geschmeidtes Dusend frischer Küsten und ein Häufchen  
exquisiter Meins. Der Dittel flochte ihn freudlich auf  
die Schulter, — modisch den Hans für nurde, daß e-  
nicht träume, — und forcierte ihn auf, an diesem futilulicen  
Mahl teilzunehmen. Eine Wiederholung der Aufzehrung  
erportie er dem Dittel . . . aus Sößigkeit. Gads war  
ihm nur Liebe bleie gänzende moade, sonst tämen der  
artige Genümmittel nie ins Dans, denn die Tante viel lehr-  
besogen. Der Geffe befürigte, schon öfter von der Ab-  
reise nach einer bestellten Societe verhöhnt wurden, um  
diesen Stellen ein anderes trat. Während der Mäpser-  
feste der Dittel seinem Meissn ausschämber, daß er nun  
sich der Dittel gehört zu haben, und bedauerte sich bei dem Dittel  
dass er so freudlich sel und fit, nur um ihm Geleßhaft-  
zu leisten, die Kuhren hinunterzefelle. Nochden sie sich  
aus Sperreßern abgehen, vor dem Sonner nichts zu ver-  
roten, trenneter sie sich. Als Hans floß später zum  
Schlößen niederlegte, job er bedeutend ruhiger und zu-  
friedener tommenden Zügen erzeugen.

„Gin vaar Zoge foder, des Radmittess, als Tante  
und Untel ihr Mittoschälichen bielle, benutzten die  
beiben Goasinen die Gelegenheit, ihrem „Schälichen“  
Setter eine kleine Überprüfung zu verreichen. „Günsoer  
koun, wir wollen dir eine Freude munden.“ Damit  
fissten sie in die große Giebelmaue weit hin in im  
Gorten. In behelben sich der erfahrene Feindmecer ein  
wohleschedes Lässchen zu drei Gedecht re, mit  
befüllten Stooren, wie Hammel, Lobs und perzischen  
beben. Unmisslich schulzte er mit der Zunge. Doch  
dann verciachte er die Freude seines Rogens zu unter-  
drücken und sprach mahneender Rortes: „Ghoor sothen  
aufs aufs kannaten, wie tömt ihr die Eltern.  
Deartatigen Genäßen sollt ihr eich doch nicht hingelen!“  
„D du Schenkelner Moralprediger!“ rönte es ihm  
zur Antwort, „tu nur nicht so, du wirft selbs mit allen  
sehn Hingern ausgreifen. Dein Mann und Sohn bereit  
Zeitstehen nicht mögen, ist es nur, weil sie früher genau  
dacon geclöst haben. Wir holten uns, test danc, und  
lassen uns von der alten Salette, die der Zarariejet ist tote  
das Schrot, sunkeilen eine Heine. Scherding in unfer  
ländliches Meint bringien! Und nun ja cariken!“ Man  
feste sich und ob. Hans nicht um weniger.

„Goldene Überraschungen blümten dem Dans. An jetzes  
Goumens und Jetzes Proacts Greude noch älter. Ju-  
lehrde bewerte sich des Rotteten Gewichta, die öffentlich  
bet wänblieken, einfachen Lebendwelle und Röt, heimlich  
non jedem den betreffenden Deltkate jen aufgedrieben  
wurde.

Endlich langte Hans wieder im Elternhause an, trat  
wieder ein in das Regiment und sob ria einen, flotten  
Leben aufs neue hin. Wenn bad den bestrengten Eltern  
der heut wurde, dann legten sie wohl bestreiter. „Wir  
können, du würdest dir von der Solibit und Gönigheit  
der Germantaten etwas ereignet!“ Hans antwortete dann  
stets: „Hal! Die und Gönigheit!“ men über diezen Qualität den Stoi, bis endlich der  
Ritter die Tugung einer größeren Säubl. Gonfere knowon  
abkönnia macht, tot er ihm erläre, was er mit „Die  
und Gönigheit!“ soen möllte. Was biete Weise in die  
Gege getrieben, verriet Hans alles.

„So tom es an die Öffentlichkeit. Ja, ja, künckt ih  
der Welt, Rohrl

## Die Enthaltsamen Sahneße von Döster Ullrich

Heimatmuseum  
der Stadt Wilsdruff

## Zu Weihnachtsgeschenken

empfiehlt ich:

Nähmaschinen  
Fahrräder  
Radutensilien in grösster Auswahl  
Wringmaschinen  
Waschmaschinen, mit und ohne Dampf

Teschings  
Luftbüchsen  
Eureka-Gewehre für Krabben, gefährloser Schiessport mit Gummipfeil

Jagdutensilien als:  
Jagdmüffle  
Rucksäcke  
Thermosflaschen  
Jagdtaschen  
Jagdstühle etc.  
Taschenlampen und Erstzubatterien  
Gamaschen, Luftpumpen etc.

Bestellungen über versilberte und oxidierte Gebrauchsgegenstände für Jäger und Jagdlebhaber sowie Hirschhornwaren in hochfeinen, künstlerischen Geweb-Ausführungen nimmt entgegen



### Otto Rost

Büchsenmacherie und Fahrradhandlung  
**Wilsdruff**, Dresdner Strasse.

Christstollen

Baumkuchen

Torten

Lübecker und  
Königsberger  
Marzipan

nur eigenes Fabrikat

empfiehlt in vorzüglicher Qualität

### Konditorei „Café Beeger“.

Briefkassetten  
Postkartenalben  
Photographiealben  
Briefmarkenalben  
Poesien + Spiele  
Gesang-, Märchen-, Bilder- und Kochbücher  
Photographierrahmen  
Mal- und Nähkästen  
Kalender  
Christbaumschmuck  
Stollen-Kartons

Damentaschen  
Portemonnaies  
Zigarrenetuis  
Schultaschen  
Schulranzen  
Musik- und Schreibmappen  
Schreibzeuge  
Puppen  
Tabakspfeifen  
Zigaretten  
Zigaretten

### Weihnachts- und Neujahrs-Karten

empfiehlt billigst

### Bruno Klemm

Freiberger Strasse 112.

NB. Bilder werden bei mir billig und sauber eingerahmt.

Dresdner Strasse.

Dresdner Strasse.

# Weihnachts-Konfekte u. -Präsente

vom einfachsten bis feinsten, als in:  
Chocolade, Marzipan, Fondants, Likör, Biskuits  
Lebkuchen, Bonbonnieren und Atrappen  
empfiehlt in grosser Auswahl und allen Preislagen

### Oskar Jünger

Chocoladen-Geschäft.

Ausserdem bringe in empfehlende Erinnerung meine Kakao-, Chocoladen-, Tees und Kaffees in bekannter Güte.

Schulranzen  
Schultaschen  
Damentäschchen  
Zigarrenetuis  
Portemonnaies  
Hosenträger  
Brieftaschen

in nur guter Ausführung empfiehlt  
in grosser Auswahl

**Curt Haussner**

Sattler und Tapezierer

**Zellaer Strasse.**

Bei Einkauf von  
**Bordeaux-, Rhein- und Mosel-Weinen**

von anerkannt besten Jahrgängen, sowie

**Portwein, Malaga, Sherry, Madaira,**  
von nur allerersten Firmen.

Rum, Arrak, Kognak, Punschessenzen  
in grosser Auswahl empfiehlt bei billigsten Preisen

**Alfred Pietzsch.**



Als passendes Weihnachtsgeschenk empfiehlt  
**gute Filz- und Leder-schuhwaren**

vom Einfachsten bis Elegantesten  
**Emil Richters**  
Schuhwarenlager  
Rosenstraße, gegenüber Forsthaus.

Welsche-, Hasel-, Kokos- und Kamerun-Nüsse, Amerik. u. Weihnachtsäpfel, Bananen, Apfelsinen, Mandarinen, Tafeldatteln, Smyrna-Feigen, Maronen, Almeria-Trauben, Ananas Traubenrosinen

empfiehlt

**Paul Humpisch.**

1912.

Herren-Wäsche und Kravatten

kaufst man am billigsten bei  
**Theodor Andersen**,  
Dresdner Straße.

Zieh-, Mund- und Klub-harmonikas, Saiten sowie alles Zubehör, Reparaturen bei  
**Otto Reinhardt**,  
Dresdner Straße 97.

Christbaumschmuck  
Puppenköpfe

Spiegel  
Photographierrahmen

empfiehlt  
**Wilhelm Hombach**,  
Rosenstraße.

Atelier für Kunstphotographie u. Porträtmalerei  
**Bruno Mattner, Wilsdruff**  
Meissner Str. 43. Gegründet 1901.  
liefert anerkannt solide, preiswerte Arbeiten.  
Vergrösserungen auf alle Papiere in künstlerischer Ausführung.  
Photographie-Rahmen und Ständer in allen Formaten aus Pappe, Holztonnierre, Kunstleder und Metall.  
Einrahmung von Photographien, Stichen etc.

Wegen  
**Geschäftsübergabe**  
aussergewöhnliche günstige Gelegenheit für den  
**Weihnachts-Einkauf.**

Vor Uebergabe meines Geschäfts beabsichtige ich mein sehr reichhaltiges Lager in Garn, Strümpfen, Weisswaren, Korsets, Hemdeabaretten, Velours, Bettzeugen, überhaupt Schnittwaren, Normalwäsche, Arbeitshosen etc. nach Möglichkeit zu räumen und gewähre ich, außer sehr niedrigen Preissen, noch 10% Rabatt auf alle Artikel.

**Marie Adam, Rosenstr. 93.**

für den Weihnachtstisch.

Sobald erschien der 4. Jahrgang von

**Unsere Heimat**

Monats-Beilage

zum Wochenblatt für Wilsdruff Amtsblatt.

4. Jahrgang  
1912.

Sonderabdrücke auf holzfreiem Postpapier in Buchform, Bedeutend erweitert der Anfang. Eleganter harter Einband. Preis pro Stück 2 Mk. Ferner sind noch Exemplare vom 2. und 3. Jahrgang, à Stück 2,50 Mk., zu haben. Geschäftsstelle des „Wochenblatt für Wilsdruff und Um.“ Amtsblatt.



Brillen, Klemmer, Ferngläser, Wettergläser sämtl. Arten Thermometer, sowie alleand. optischen Artikel in grösster Auswahl.  
Th Nicolas, Uhrmachermeister,  
Freiberger Strasse 5B,  
Reparaturen prompt und billig.

Hildebrand's Möbelgeschäft, Wilsdruff

liefer in erstklassiger Qualität:

Herrn-, Speise- und Schlafzimmer in echt und imitiert, komplett Ausstattungen und einzelne Möbel in moderner Ausführung zu billigsten Preisen.

Erlaubt auf Pelzwaren höchste Preise.  
Sämtlichen Sorten Handelswaren

Pelzwaren-, Hut- und Mützengeschäft

**Otto Lange**

Kürschnerei

Dresdner Strasse 69.

Modernisieren von Pelzsachen wird prompt besorgt.

Pelzmänteln :: Boas :: Muffen  
Reichhaltiges Lager in  
Hüten :: Mützen.  
Einkauf von Fellen zu höchsten Preisen.

## Hennig & Co.

**Wilsdruff**

Zellaerstr. 35, empfehlen als  
passende Weihnachtsgeschenke

Nähmaschinen



Wasch- und  
Wringmaschinen

Fahrräder



und Zubehörteile.

Neuheiten in elektr. Taschenlampen  
Ersatzbatterien in unerreichter Le-  
bensdauer. Gleichzeitig offerieren  
wir **70 Prozent sparen**  
**Metalldrahtlampen** für Stadt-  
u. Ueber-  
landzentrale Reparaturen sämtl.  
Maschinen, Emaillieren und Ver-  
nickeln von Fahrrädern werden  
prompt zu bekannt soliden Preisen  
ausgeführt.

Damen-Frisier- und  
Herren-Rasier-Salon

v. Ella u. Wilh. Blume  
bringt sich in empfehlende Er-  
innerung. — Damen separaten  
Eingang. — Auf Wunsch auch  
außer dem Hause.

— Anfertigung aller Haararbeiten —

## Wilsdruffer Maschinenfabrik, Bruno Goldnau

konzessionierter Installateur der Ueberlandzentrale Gröba

empfiehlt sich zur Ausführung von elektrischen Licht- und Kraftanlagen jeder Art.

Grosses Lager von Beleuchtungskörpern und Lampen.

Umänderung bestehender Anlagen.

Anerkannt billige Preise!

Telephon Nr. 6.

## Praktische Weihnachtsgeschenke

sind  
Visitenkarten  
Neujahrs-Glückwunschkarten

mit Nameneindruck

von der

Buchdruckerei Arthur Zschunke

Wochenblatt für Wilsdruff und Umgegend.

Mit reizenden neuen  
Mustern stehen wir  
gern zu Diensten.

Sauberste Ausführung.  
Prompleste Bedienung.  
Billigste Preise.

Ergeb. Spielwaren, Pferde  
Spazierstöcke, Pfeifen, Eluis  
Portemonnaies, Besen- und  
Bürstenwaren

empfiehlt in großer Auswahl  
Otto Reinhardt, Dresdner Str. 97

**Jähmaschinen**  
Seidel & Neumann  
Wasch- u. Wring-  
Maschinen

empfiehlt Mart Reichelt

Wilsdruff, Markt 41.

Als praktisches und willkommenes

Weihnachts - Geschenk

empfiehlt:  
feinste Gemüse-Konserven -  
Spargel, Schnittbohnen  
Carotten, grüne Erbsen  
gemischtes Gemüse  
Spinat, Pilze usw.

hochf. Fruchtkonserven  
Kirschen, Heidelbeeren  
Erdbeeren, Aprikosen  
Pfirsiche, Pfäumen  
usw.

feinste Fischkonserven  
Aal in Gelee, geräucherter Aal  
Hering in Gelee  
Delikatesse-Hering  
Krabben, geräucherter Lachs  
Gabelbissen, Oelsardinen, Anchovis  
usw.

Emmentaler Schweizerkäse  
Heinrichstaler  
ff. Preiselbeeren

**Otto Kaubisch**  
Grumbach an der Kirche.

Herren- u. Knaben-Garderobe-Geschäft

**Curt Plattner**

Dresdner Strasse 69. —

bietet bei Bedarf, sowie beim Einkauf der

**Weihnachts - Geschenke**

um gütigste Berücksichtigung und empfiehlt bei reicher  
Auswahl und billigsten Preisen

**Winter-Paletots und -Ulster**  
für Kinder, Knaben, Jünglinge und Männer  
von 3-11, 10-18, 15-22, 18-32 Mk.

**Winter-Joppen** in verschiedenen  
Fassons.  
4-8, 6-10, 7-15, 9-20 Mk.

**Wetter-Pelerinen**

Stoffhosen, Westen, Arbeitshosen, Hand- und  
Reisekoffer, Hüte, Mützen, Stiefel, Schuhe, Her-  
melwesten, Jacken, Blusen  
sowie alle Artikel von Kopf bis Fuss.

Grosse Weihnachts-Ausstellung

von  
**Paul Schmidt**

Dresdner Strasse 94.

Ecke Rosenstrasse.

**Spielwaren und Puppen in grosser Auswahl**  
in separaten Räumen,

Puppen- und Sportwagen, Rodelschrägen und Schlitt-  
scheue. Ferner empfiehlt als praktische Weihnachts - Geschenke  
Speise- u. Kaffee-Service für 6 u. 12 Personen, Nähmaschinen,  
Wasch- und Wringmaschinen,

Plättglocken  
Fleischhackmaschinen  
Ofenvorsetzer, Ofenschirme, Wärmlaschen, Glas-,  
Porzellan-, Stahl- und Nickelwaren, Meissner Ton-  
kochgeschirr (feuerfest) und Aluminium-Kochgeschirr.

**Das Billigste — das Beste!**

Um einem verehrlichen Publikum etwas Gutes und Schmack-  
haftes zu bieten, empfiehlt ich

**Theater-Konfekt** das Pf. 55 Pf.

**Christbaum-Biskuit** das Pf. 65 Pf.

**Pralinees** das Pf. 75 Pf. sowie meine vorzügl.

**Schokoladen und Kakao**

in verschiedenen Qualitäten und Preislagen.

Fanny Wenzel, Wilsdruff, Freiberger Str. 107.

**Röhrs**  
**Wolff**  
**Maffian**

tausendf.  
erprob.  
Sparen  
Zeit und  
Geld  
Sinnreich  
konstr.  
spielen  
leichter Gang. Solide  
Arbeit. Bligste Preise,  
von 30 M. an. Garan-  
tie: Zurücknahm-  
Lieferung franko, Ab-  
solut kein Risiko.  
Prospekt für Wring-,  
Wasch- und Mangel-  
maschinen gratis.  
**Bernh. Hähner,**  
Chemnitz Nr. 62.  
Verkaufsstelle bei Otto  
Sohr, Wilsdruff.

**Wer**

**Schuhe als Geschenk**  
machen will, kauft am besten  
und billigsten im

**Schuh-Haus**

von

**R. Busch,**

Dresdnerstrasse 96.

Puppen- und  
Sportwagen  
Reisekörbe  
Waschkörbe  
sowie alle Sorten  
Korbwaren  
in großer Auswahl empfiehlt

**Robert Täubert**

Schulstrasse 191.

**Regen-**  
**Schirme**

empfiehlt in grösster Auswahl zu  
billigsten Preisen

**Robert Heinrich**

Bahnhofstrasse.

Reparaturen u. Bezüge prompt.



Besichtigung meiner 3 grossen Schaufenster ist sehr zu empfehlen.

**Als passende Weihnachtsgeschenke**

empfiehlt

**Filz- und Schuhwaren aller Art**

für Damen, Herren und Kinder in nur guter Qualität und bester  
Ausführung

Markt 99.

Gleichzeitig bringe ich mein grosses Lager in Tabakspfeifen  
Portemonnaies und Zigarrenetuis in empfehlende Erinnerung.

**Hochfeine Spezial-  
Kaffeemischungen**

unter Verwendung von edelsten Java-,

Menados- und Neilgherry-Kaffees

1 Pfund 160, 170, 180, 200 und 240 Pfennige.

Täglich frische Röstungen.

Den sehr geehrten Hausfrauen ange-  
legentlichst bestens empfohlen von

**Berthold Wilhelm**

vorm. Bruno Gerlach.

Dressl überbot beide mit einer Uefferte von 24 Stunden und erhielt den Aufschlag. Er verpflichtete sich 100 Kronen Buße zu zahlen, wenn er auch nur eine Minute weniger frechen würde als 24 Stunden. Die Wette hat er nun allerdings verloren.

#### Berstörung eines englischen Militärluftschiffes.

London, 18. Dez. Der englische Militärluftschiffer "Vero" hatte mit einer Passagierin von Aldershot aus eine Luftfahrt hierher angetreten. Wie jetzt bekannt wird, ist auf der Reise der Luftschiffer völlig zerstört worden. Bald nach der Abfahrt zeigten sich ernste Störungen in der Maschinerie und es erfolgte eine leichte Explosion, worauf das Luftschiff unlenkbar wurde. Kurz trieb eine steife Brise es niederwärts gegen hohe Bäume. Das Gasbeutel und die Gondel wurden zerstört; die Hülle wurde von den Zweigen durchbohrt und aufgeschnitten; das Steuerrad und andere Holzeile rissen ab und stürzten zur Erde. Nachdem alles Gas ausgestromt war, löste sich der Ballon und fiel zur Erde. Die Insassen kamen mit einer beständigen Erstüttung davon.

#### Neue Kaiser-Wilhelm-Institute.

Berlin, 18. Dez. In der heutigen Senatsitzung der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften wurde beschlossen, in Dahlem ein Institut für experimentelle Biologie und ein Institut für experimentelle Biologie zu errichten. Weiter wurde beschlossen, ein dem Geb. Medizinalrat Professor Dr. Rubner geleiteten Physiologischen Institut der Universität Berlin anzugehörendes Kaiser-Wilhelm-Institut für Arbeitsphysiologie zu errichten.

#### Ende des Medizinerstreits.

Berlin, 19. Dez. In der heutigen Besprechung der Universitätsbehörden von Halle im Kultusministerium Berlin wurden seitens der Regierung die Wünsche der Studentenschaft als berechtigt anerkannt. Das Kultusministerium hat eine entsprechende Verordnung an die Universitätsbehörde ergehen lassen, so daß der Streit wohl bald als beendet anzusehen werden kann.

#### Der Wiener Dauer-Landtag.

Wien, 19. Dez. Das Österreichische Abgeordnetenhaus möchte sich infolge der tschekischen Obstruktion zu einem Kuratorium aus. Es sei seit Dienstag vormittag 11 Uhr ohne Unterbrechung verkehrt. Nach der 10stündigen Rede von Kressl sprach der Abgeordnete Dubelsmann 3½, und der Tschechisch-Kroatische Stribrin weitere 7½ Stunden. Ein Antrag auf Schluß wurde heute abgelehnt und der Redefluss kommt weiter.

#### Russisch-chinesische Kriegsgefahr.

Peking, 19. Dez. Die Differenzen wegen der von Russland okkupierten Mongolei lösen sich von Tag zu Tag mehr zu. China hatte den Vorwurf gemacht, daß es seine Truppen bis zum Altai-Gebirge zurückziehen würde, wenn Russland die feindlichen in Kaschgar zurückhalten würde. Russland hat dieses Anerbieten jedoch zurückgewiesen, und es liegen Nachrichten vor, daß die russische Armee ihren Vormarsch fortsetzt. Die chinesische Regierung, die über dieses Vorgehen beunruhigt ist, sieht sich also genötigt, ihre militärischen Vorbereitungsmassnahmen fortzuführen und unter allen Umständen weiter in das Innere des Landes vorzudringen.

#### Schweres Grubenunglück in Westfalen.

37 Tote, 13 Schwerverletzte.

Wieder hat in einem deutschen Kohlenbergwerk eine Schlagwetterexplosion Tod und Verderben über viele Bergleute gebracht und damit zahlreichen Familien die Weihnachtsfreude durch Trauer und Tränen getrübt und vergällt.

Auf der Zeche „Minister Achenbach“ bei Mengede entstand in Schacht 1 und 2 auf der 8. Sohle am Mittwoch morgen eine schwere Schlagwetterexplosion. Dabei wurden 35 Bergarbeiter getötet, von denen 25 noch nicht autage gefördert werden konnten; 15 Arbeiter wurden schwer verletzt, zwei von ihnen starben bereits im Krankenhaus.

Zur Bergung der Opfer sind die Rettungsmannschaften der Zechen „Minister Achenbach“, „Stein“ und „Hansermann“ in den Unglückschacht eingefahren. Die genannten Zechen und ebenso die fiktive Zeche „Waltrop“ haben Einrichtungen für den Transport der Verwundeten zur Verfügung gestellt.

or. Bodum, 19. Dezember.

Die Katastrophe auf der Stummischen Zeche „Minister Achenbach“ hat sich als schwerer erwiesen, als selbst die bestimmtesten ersten Nachrainer erkennen ließen. Wie nunmehr feststeht, sind 52 Bergleute bei dem Unglück ums Leben gekommen, während in den Krankenhäusern noch 9 Schwerverletzte liegen. Kaiser Wilhelm ließ sich wiederholt telegraphisch über den Umfang und die Ursache des Unglücks berichten. Außerdem ließ er am Bergbaupräsidenten Viebrait ein Telegramm folgenden Inhalt richten: Seine Majestät der Kaiser und König lassen erfragen, den Verbündeten der Bergungslüchten sowie den Verwundeten allerhöchste würdige Teilnahme auszusprechen. Auf Allerhöchstes Wohlbehagen ist der Befehl: Geh. Kabinettsrat v. Valentini. Der Befehl der Zeche „Minister Achenbach“ General v. Schubert, der Schwiegerson des Ehren. v. Stumm, ist in Mengede eingetroffen, um sich persönlich von dem Stand der Dinge zu überzeugen. Zugleich hat er im Auftrag der Stummischen Familie zur Ründerung der ersten Not 50 000 Mark angewiesen.

Die Rettungsmannschaften, die sich an der Bergung der Toten und Verwundeten beteiligt hatten, standen unter der Führung des von Courrières ber. bekannten Herrn Middendorff, in dessen Händen auch die Leitung der vom Bergbauverein eingerichteten Rettungszentrale liegt. Das Feuer im Schacht brennt noch. Man ist mit den Abdämmungsarbeiten beschäftigt und hofft, des Brandes Herr zu werden. Der Steiger Küpper wurde auf einem Grubensymbol liegend gefunden, in den er, als das Unglück gefahnd, sich fest eingehüllt hatte, so daß das Polenbein gebrochen war. An der Fundstelle hatte er den Erstickungsstod gefunden. Unter den Toten befindet sich auch ein 15jähriger Junge, der noch nicht lange unter Tage beschäftigt war. Die betagte Mutter erkannte den schrecklich Verstümmelten nur an seinen Schuhen und Strümpfen. Die Ursache der Katastrophe ist, wie man vermutet, daß ein Blitze angebohrt wurde und die Gase sich durch einen Schuh entzündeten.

#### Aus Stadt und Land.

Mitteilungen aus dem Bezirke für die Arbeit nehmen wir jederzeit dankbar entgegen.

(Fortsetzung aus dem Hauptblatt.)

Zur Angestelltenversicherung. Der „Reichsanzeiger“ bringt im Hinblick auf die in Kürze in Kraft tretende Angestelltenversicherung das Gesetz dem Publikum nochmals mit folgendem Hinweise in Erinnerung: Am 1. Januar 1918 tritt das Versicherungsgesetz für Angestellte vom 20. Dezember 1911 in Kraft. Die Arbeitgeber sind ver-

pflichtet, die Beiträge für sich und ihre Angestellten an die Reichsversicherungsanstalt zu zahlen. Zu widerhandlungen sind mit Strafe bedroht. Die Vorrede für die von den Arbeitgebern nach § 181 a. o. am Schlüsse des Monats — erstmals Ende Januar 1913 — über die fälligen Beiträge aufzustellenden Übersichten werden von den Ausgabenstellen der Angestelltenversicherung von Anfang Januar an kostenfrei abgegeben. In der ersten Beilage zur betreffenden Nummer des „Reichs- und Staatsanzeigers“ ist ein übersichtliches Merkblatt der Reichsversicherungsanstalt abgedruckt, aus dem alle Einzelheiten für die Entrichtung der Beiträge zur Angestelltenversicherung ersehen werden können. Das Merkblatt ist gleichfalls kostenfrei bei den Ausgabenstellen erhältlich.

Die Sachsische Landesstelle für Kunstgewerbe Dresden hat ein Preisauftreibereich zur Erlangung von mustergültigen, holzgeschnittenen und bemalten Krippen- und Weihnachtsfiguren erlassen und für die besten Leistungen einen Betrag von 1000 M. zur Verfügung gestellt. Die Bedingungen des Wettbewerbes sind durch die Sachsische Landesstelle für Kunstgewerbe Dresden, Glasstraße 34, zu beziehen.

Um in ihrem gelegentlich vorgeschriebenen Jahresbericht ein möglichst lädienloses Bild über die Lage der einzelnen Geschäftszweige im Jahre 1912 geben zu können, richtet die Handelskammer Dresden an alle Firmen ihres Bezirks, die noch keinen Fragebogen für diesen Jahresbericht erhalten, die Aufforderung, solche Fragebogen baldigst bei der Kanzlei der Kammer, Dresden-A, Albrechtstraße 4, zu einnehmen oder zu bestellen.

Napoleon auf der Flucht in Dresden. Am Sonnabend vor hundert Jahren, am 14. Dezember 1812, morgens gegen 4 Uhr, traf Napoleon, der sein geschlagenes Heer am 5. Dezember in Smorgony (Rusland) verlassen hatte, auf einem schlechten Schlitzen in Dresden ein, wo er in der Wohnung seines Gesandten Barons v. Serra auf der Kreuzgasse abfiel. Todmatt warf sich der Franzosenkaiser auf ein schnell zubereitet Bett, schlief aber nur drei Stunden. Mittlerweile war der König Friedrich August der Gerechte von Sachsen von Napoleons Anwesen benachrichtigt worden. Er begab sich mit dem Grafen Marcolini, Vater und Sohn, in die Wohnung des französischen Gesandten. Nach einer gemeinsamen Unterredung segte Napoleon früh ½ 8 Uhr in einem geschlossenen königlichen Scheiben Schlitten seine Reise auf Paris zu über Mainz fort. Kammerherr Marcolini und der Bereiter Thiele gaben Napoleon das Geleit bis nach Meißen. Bald nach dieser unerwarteten Durchreise wurde bekannt, daß Napoleons Armee in Rusland vernichtet worden sei und daß die Trümmer des Heeres auf dem Rückzuge nach Deutschland begriffen seien.

Wintersonnenwende. Morgen ist der kürzeste Tag und mit ihm zugleich der Anfang des Winters, dessen Rahmen wir bereits spüren, der es aber immer noch gar nicht ernst in diesem Jahre meint. Nur um weniges länger als sechs Stunden verweilt am kürzesten Tage die Sonne, das lebenspendende Element, am dünnsten Winterhimmel; und da sie zudem äußerst niedrig am Horizont steht, hat ihr Tageslauf direkt etwas Kriechendes. Ihre Wärme dringt deshalb auch kaum durch, höchstens verspürt man in den Mittagsstunden einige belebende Strahlen. Gleichwohl: in den Polarländern segt jetzt eine dreimonatige Nacht an! Wir als Bewohner der gemäßigten Zone vermögen die Empfindungen kaum auszudenken, die uns bei einer derartig langen Abwesenheit des gewohnten Sonnenlichts befallen müßten und darum wollen wir auch das längliche Licht, das uns der Winter immerhin noch bietet, dankbar hinnehmen. Haben wir doch zugleich die Gewissheit, daß die Tage nunmehr wieder zunehmen; und wenn wir davon auch in den ersten beiden Wochen wenig verippen, nach einem Monat macht sich die Zunahme trotzdem schon bemerkbar.

Der letzte Sonntag vor Weihnachten. Nun steht er vor der Tür, der letzte Sonntag vor dem frohen Fest der Liebe! Aber ein Sonntag ist's wahrlich nicht! Niederrall herrscht gerade an diesem Tage vermehrte Arbeit, die Kirchen sind fast leer, die Geschäfte desto überfüllter. Da ist noch das und jenes einzufahren und zu besorgen, das und jenes wird noch fertiggestellt, ältere Sachen reparieren Vater oder Mutter wohl auch selbst, da und dort wird gerade am Sonntag Kuchen gebacken, kurz ein Treiben und Hasten bis abends spät, nirgends Ruhe und Sammlung, und doch ist's Sonntag! Man sollte es anders machen am letzten Sonntag vor Weihnachten! Man sollte sich erst recht in Stimmung versetzen, sich vorbereiten für das Fest der Freude! Sind Kinder im Hause, so widme man sich ganz ihnen, erzähle ihnen, fessle ihnen Herz und Sinne, man seiere Advent mit ihnen und bringe sie zu einem rechten Verständnis für die ernste Seite des kommenden Festes. Lieder singen, Aepfelkernen, Rüsselnaden, dazu mollige Wärme im Stübchen und später der traute Schein der Lampe — das alles gehört zur Vorfreude und schafft das rechte Vor-gefühl. Und ist man dann allein, wenn Buben und Mägdelein zu Bett gebracht, so mache man seine Schreibarbeit, bedenke und behre, was mit Wünschen und Hoffen zusammenhängt, und gönne auch sich selbst ein Stündchen echter, rechter weihnachtlicher Vorfreude! Die Arbeit lasse man den Wochentagen!

Festfreude herrscht nun bereits überall und Festfreude muß man zeitig ausstreuen. Nicht bis auf den letzten Augenblick soll man warten. Denn wenn bereits die Glöckchen das Weihnachtsfest einläuten, dann ist es meist zu spät, materielle Freuden zu schaffen, soweit diese in Einkäufen dieser oder jener Art bestehen. Mit dem Ausbreiten von Freude soll man zu Weihnachten nicht geizen. Wohltun tragt immer Binsen. Und wie oft hat sich schon der oder jener durch eine liebevolle Gabe, mag sie auch noch so klein und unscheinbar sein, jemanden für sein ganzes Leben verpflichtet. Wenn Geschäfte es mit sich bringen, daß er Personal sich halten muß, der wird es am besten verteilen; an ihn sind auch die Zeilen in erster Linie gerichtet. Der eine hat laufmännische Angestellte, der andere folche gewöhnlicher Art. Dienstboten aber finden sich fast in jedem besseren Haushalte. Für alle diese Leute kommt unsere Mahnung in Betracht. Denn sie alle wollen durch mehr als durch pünktlich gezahlten Lohn und angemessene Behandlung seitens ihrer Arbeitgeber verpflichtet sein. Aber man soll in diesem Zusammensein der Festfreude auch einen gewissen Rahmen einhalten. Nicht zu eng darf

man diesen Rahmen ziehen, aber man darf ihn auch nicht überschreiten. Allzu große Freigebigkeit trägt oft nicht minder schlechte Früchte als Geiz. Wie überall im Leben, so ist auch hier der goldene Mittelpunkt der gangbarste und empfehlenswerteste. Und wenn man auch als Gegenleistung nichts weiter erfährt als dankbar lachende Augen, als ein gutes ehrlieches Wort, als einen seiten treuergebenen Händedruck, so ist das schon Belohnung genug. Deshalb beherzt die Mahnung: Gedenet Eurer Angestellten in nicht zu reicher, aber auch nicht zu geringer Weise!

Weihnachtsanzeige! Der „Zeitungsvorlag“ schreibt in seiner letzten Nummer sehr treffend: Das die Anzeigenrealm vor allem in der Weihnachtszeit das weit aus bewährteste Werbemittel ist, kann vernünftigerweise überhaupt nicht bestritten werden. Es fragt sich nur, in welchen Blättern man inseriert. Es wird sich jeder Kaufmann und Gewerbetreibende diese Frage selbst beantworten müssen unter Berücksichtigung der besonderen Zwecke, die er verfolgt, das Publikum, an das er sich wendet, der Bedeutung und des Insertionswertes, der für ihn in Betracht kommen den Zeitungen. Aber inserieren muß er, wenn er geschäftliche Erfolge haben will. Denn hier ist vor allem eins zu berücksichtigen: daß zur Weihnachtszeit, besonders der Inserenteil des Blattes, auch wirklicher Beifall ist, und daß er daher eine ganz außergewöhnliche Beachtung findet. Man wird ruhig sagen können, daß vor Weihnachten, von verschiedenen Ausnahmen abgesehen, alle Gintane sich auf Grund von Inseraten vollziehen. Der Kaufmann, der nicht inseriert, existiert — wenigstens in dieser Zeit — für das Publikum nicht; er hat sich selbst ausgeschaltet. Freilich kann auch das Inserieren in unzweckmäßiger Weise erfolgen. Wirklich bleibt auf die Dauer nur die in der Tageszeitung veröffentlichte Anzeige. Die Kataloge und Prospektreihe bleibt hinter dem Zeitungsinserat schon deswegen zurück, weil sie Gelegenheitsreklame ist und in einer Form auftritt, die dem Publikum nicht entfernt so vertraut ist wie die Zeitung, seine tägliche Veraterin.

#### Kunst und Wissenschaft.

Wochenspielplan der Dresdener Theater.

Residenztheater: Sonntag (22. Dez.) „Grigio“. Montag (23. Dez.) „Der Obersteiger“. Dienstag geschlossen. Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Sonnabend, Sonntag (29. Dez.) und Montag (30. Dez.) „Töß-Töß-Beutnantz“. Anfang 8 Uhr, außer Montag (23. Dez.) Anfang ½ 8 Uhr. Außerdem Sonntag (22. Dez.), Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Sonnabend, Sonntag (29. Dez.) und Montag (30. Dez.) „Schneewittchen und Rosenrot“. Anfang nachm. ½ 4 Uhr.

Viktoria-Salon: Täglich Spezialitätenvorstellung, u. a. die schöne Cleo de Mézeré (die weltberühmte Tänzerin von der Großen Oper in Paris), Quartett Dy-Na (französische Apache-Tänzer), The Caravos (Leiter-Revolution-Bustadt), The Globes (Equilibristen auf rollenden Rädern) und das übrige große Dezemberprogramm. Anfang täglich abends 8 Uhr, außerdem Sonntags nachmittags 4 Uhr.

#### Rätsel-Ecke.

Preisträtsel-Lösung.

Ahorn, Horn.

Es gingen im ganzen 38 richtige Lösungen ein und zwar aus Wilsdruff 17, Grumbach und Naundorf je 3, Kesselsdorf, Klipphausen und Herzogswalde je 2, Sachsdorf, Untersdorf, Weistropp, Röhrsdorf, Sora, Birkhain, Helbigsdorf, Neukirchen und Mohorn je 1. Gezogen wurde Nr. 31 mit der Aufschrift: Margarete Krause, Wilsdruff. Gewinn: Das Hauses Mütterlein, Erzählungen für junge Mädchen von L. Hanke.

#### Schiebrätsel.

Die nebenstehenden Wörter sind ohne Änderung der Reihenfolge, also nur durch seitliche Verschiebung, so untereinander zu stellen, daß zwei seitliche Buchstabenzügen einen Staat und einen Gebirgszug in Europa benennen.

#### Gruppenträtsel.

dein dena dsch eidie eine ende erke erwä erz frei gedl herz hite ied inel itun llen mun naus nnur viel weni

Vorliegende 23 Buchstabengruppen sind derart zu ordnen, daß sie in sinngemäßem Zusammenhang gelesen einen Vers von Salis ergeben.

Lösungen in nächster Nummer.

Aufklärungen der Rätsel aus voriger Nummer.

Bilderrätsel: Auf schwankem Grund.

Telegraphenrätsel: Werner, China, Mutter, Holt, Rader, Schwan, Rotte, Stein. Wer ein Amt hat, der warte sein.

#### Marktbericht.

Freitag, den 20. Dezember 1912.

Am heutigen Markttage wurden 110 Stück Fertel eingeholt.

#### Dresdner Schlachtviehpreise.

Dresden, 19. Dezember. Auftrieb: 5 Ochsen, 34 Bullen, 4 Kalben und Kühe, — Fresser, 2078 Kälber, 89 Schafe, 2941 Schweine, zusammen 6151 Stück. Preise pro 50 Kilogramm Lebend- resp. Schlachtgewicht in Mark. Ochsen, Bullen, Kalben und Kühe Montagspreise. Fresser — resp. — Kälber: Doppellender 80—90 resp. 110—120, beste Mast- und Saugfälber 58—60 resp. 100—102, mittlere Mast- und gute Saugfälber 50—55 resp. 92—97 und geringe Kälber 44—48 resp. 86—90. Schweine: Vollfleischige der feineren Rassen und deren Abzügungen im Alter bis zu 1½ Jahren 63—65 resp. 83—85, Fett-Schweine 65—68 resp. 85—86, Fleischige 60—62 resp. 80—82, gering entwickelte 56—58 resp. 70—73 und Sauen und Eber 58—62 resp. 78—82. Geschäftsgang: Bei Kälbern und Schweinen langsam. Überländer: 5 Ochsen, 20 Bullen, 1 Kalbe und Kühe, 41 Schafe und 14 Schweine.



Meine sehr reichhaltige  
Spielwaren-  
Ausstellung  
empfiehlt einer gütigen Beachtung  
**Martin Reichelt**  
Wilsdruff, am Markt. — Telephon Nr. 66

**Robert Geissler**  
Möbelfabrik mit Dampfbetrieb  
Kein Laden Gr. Fabrikalager Kein Laden

— liefert echte Möbel — gestrichene Möbel  
— in einzelnen Stücken und ganzen Einrichtungen —

Die Herren Raucher mache ich auf mein reich assortiertes  
**Zigarren-Lager**

ganz ergebenst aufmerksam.

**Hamburger und Bremer Fabrikate**

von den renommiertesten Firmen, in allen  
Preislagen, gut gelagert, empfiehlt ich einer  
geneigten Beachtung.

**In- und ausländische Zigaretten**

in allen Preislagen, von nur anerkannt  
ersten Häusern, halte ich bestens empfohlen.

**Alfred Pietzsch.**

Spezialgeschäft in Puppen und Puppen-  
Artikeln, Puppenklinik v. Wilhelm Hoppe



**Meissen, Neugasse 8.**

Zur Weihnachtsempfehlung mein gut sortiertes  
Lager in Kugelgelenktäuskingen von einfach bis feinst Wallershäuser Qualität, 2. Kleideten Puppen  
in allen Preislagen, Puppenköpfen in Porzellan, Blech u. Zelluloide  
mit Infanterie Zeichen und mit feinsten, echten  
Menschenhaarreihen zu billigen Preisen

**Bade- und Charakter-Puppen**

Büppestrümpfe, Schuhe, Hände, Arme, Haar u. Kleider  
Wäsche usw., Perücken in Mohair und echtem Haar in  
großer Auswahl zu billigen Preisen

**Puppen-Klinik**

zur Reparatur und Erneuerung für zerbrochene Puppen  
zur festen Befestigung und erbittet Reparaturen an Puppen  
mit möglichst bald zu überweisen.

Bei Einkauf gewähre 5% Rabatt in Marken oder bar.

**C. G. Heinrich**

Dresden-A., Pirnaischer Platz

Geschäftshaus für Modewaren, Konfektion  
und Ausstattungen

Grösste Auswahl eleganter und praktischer

Weihnachtsgeschenke

Man verlange:

Zusammenstellung außergewöhnlich  
preiswerter Weihnachtsposten.

Besichtigung meines neuen sehenswerten Geschäftshauses und  
der im Parterre sowie in der I. und II. Etage veranstalteten  
Weihnacht-Ausstellung ohne allen Kaufzwang erbeten.

Erfrischungsraum II. Etage (Fahrstuhlbefahrung).

**Zulieferer** Ein schönes Weihnachtsgeschenk  
für jeden Herrn ist eine Garnitur  
abwaschbare Dauerwäsche  
Sie haben in weiß und schönen modernen Farben.  
Allein-Verkauf bei:  
**Hermann Sagrai, Döbeln**  
Niedermarkt 29.

**Regen-**  
**Schirme**

erstklassiges Fabrikat  
besonders preiswert

bei

**Emil Glathe**  
Wilsdruff

Reparaturen schnell u. billigst.

**Puppenwagen**

und andere

**Korbwaren**

empfiehlt zum bevorstehenden  
Weihnachtsfest zu billigsten

Preisen

**Agnes verw. Baumgarten**

Zellerstrasse 83

**Filzschuhwaren**  
**Pantoffel usw.**

empfiehlt in bester Güte

Otto Reinhardt, Dresdenstr. 97.

Zum  
Weihnachtsfeste

empfiehlt in allerfeinsten  
Qualitäten

Hochfeine Braunschweiger

Gemüse-Konserven

Feinste Frucht-Konserven

■ Bayrische Steinpilze

1-Pfund-Dose 0,95 Mk.

2-Pfund-Dose 1,70 Mk.

sowie

Kronen-Hummer, Appetit-Sild

Lachs in Scheiben, Oelsardinen

Krebsbutter, Anchovis-Paste

— Sardellenbutter —

— ferner —

■ bosnische Pflaumen, Apri-

kosen, Prünellen, feinstes

Mischobst, extra feine Datteln

und Feigen

in ca. 1-Pfund-Kartons.

**Fa. Gustav Adam**

Inh.: Georg Adam

Dresdner Strasse.

Hesbstgemästete Hühne a Pfund

auch halbe, a Pfund 95 Pf., sowie

**Hasen** oder im Fell

ve kaufen von Sonntag Mittag ab

Arthur Täubrich,

Eckgärtnergärtner Hof Herzogswalde

**Patente**

Gebrauchsmuster usw.

P. Naumann, Ingenieur.

Patent- und Techn. Bureau.

Dresden-A., Annenstr. 44,

neben der Annenkirche.

Gelegenheit!

Nur so lange Vorrat.

1 Partie

**Schlaf- und Reisedecken**

Pferde- und Viehdecken zu

halben Preisen,

1 Fabrikalager

**Gardinen-Reste!**

weiß und creme, passend zu

4-6 Fenster, u. Künstlerga-

dinen zu bedeutend herabge-

setzen Preisen.

Angeschmückte Gardinen zur

Hälfte des Wertes.

1 Posten

**Künstlerdecken u. Sopha-**

**lissen**, Stück von 95 Pf. an,

**50 Teppiche**

prächtvolle Muster, prima

Qualität, verschied. Größen,

wegen kleinen Fehlern, be-

deutend unter Preis.

**Fabrikalager Dresden**

Serrestr. 10, Verkaufsstätte 1 Et.

fr. alter

Cognac, Rum, Arrak u. div. Punsche  
echtes Goldwasser

feinster Damen-Likör in  $\frac{1}{2}$  u.  $\frac{1}{4}$  Flaschen.

echter Marasquino | von Les fils de Bardinet,  
Rosenlikör | Bordeaux | 120

" " Cherry Brandy

" " Chokoladenlikör

" " Johanneswürmchenlikör

" " Cordial-Bordeauxlikör

eigene Fabrikate

etc. etc. empfiehlt in vorzügl. Qualitäten

**Theodor Goerne.**

Berufs-Vorbildung

Abteilungen für männliche und weibliche Besucher

Üster 1912 — 47. Schuljahr. Schulzeit-Tabelle und Stundenpläne für alle Abteilungen, v. thörl. Vorberzeugungen und schriftliche Lehrplan-Einführungen für jeden einzelnen Fall als Ergebnis persönlicher Beratung kostenlos.

I. Höhere Fortbildungsschule (Tagesvollschule — Lehrlingschule). Jahress- und Halbjahrszeit für Handelslehrlinge, Fortbildungsschulpflichtige und solche Schüler, die sich für eine kaufmännische oder verwandte Berufsbart oder für die Beamtenlaufbahn erst vorbereiten sollen.

II. Handelschule. A. Handelswissenschaftliche Kurse für Einsteiger. Klassen für Angestellte verschiedener Gewerbe, Verschärfarten und Altersstufen mit höherer und geringerer Vorbildung

a) für bejahte und jüngere Männer (Kaufleute, Fabrikanten, Gewerbetreibende, Beamte, Militär usw.)

b) für Frauen und Mädchen. In allen Abteilungen Jahres- und Halbjahrs- (für einzelne Jünger auch Vierjahrs-) Kurse in Tages- und Abendstunden. Ausbildung zum Kontoristen, Korrespondenten, Buchhalter, Kassierer, Expedienten, Rechnungsbücher, Stenographen, Maschinenarbeiter usw.

III. Privatkurse für jämmerliche Personen häufig während der Abendstunden in kleinen und in Einzelunterricht. Dauer nach Erfordernis: ganz, halb oder vierteljährlich. Freie Auswahl einzelner Lehrkünder.

**Klemisch'sche Handels- und höhere Fortbildungsschule**  
Direktion: L. O. Klemisch  
Dresden 2 W. Moritzstr. 3 Ger. 1866 Fernspr. 3509

**Knabeninstitut Tharandt.**

Lehr- und Erziehungsanstalt auf gesundester, waldiger Berges-  
höhe. Unterricht nach Lehrplan für Vorklassen, Gymnasialklassen  
VI—IV und Realschulklassen VI. I. Besondere Berücksichtigung  
minder begabter und schwer erziehbarer Knabeo.

Pensionat-Prospekte durch

Direktor Reinhardt.

Der an unser Grundstück Parstrasse 123 N (vormals dem Holz-  
graben-Wiese gehörig) anschließende, ca. 3300 m² mit groß, mit  
einem Holzhaupts gebaut und unmittelbar am Bahndorf frei gelegene

**Lagerplatz**

ist anderweitig sofort zu verpachten. Ressorten erfahren das Nähe durch  
Herrn Rechtsanwalt Dr. Kronfeld, Wilsdruff.

Kreditverein zu Meissen, e. G. m. b. H.

Suche für 1. Januar ein zuver-

lässiges, sauberes

**Kindermädchen.** Frau Marie Glathe  
Manufactur- und Modewaren  
Wilsdruff.

120

Wirtschaftsmädchen

welches sich keiner Arbeit scheut, auf  
mit Landgut bei Familienschluss  
für 1. Jahr gesucht. Ges. off. und  
P. 4 in der Exp. d. Bl. abzugeben.

**Ostermädchen**

zu einem Kind aufs Land gesucht.

1. erfahrene in der Expedition  
di. 18. Blattes.

Suche für

**15jähriges Mädchen**

vom 1. Januar bis 1. April n. J.

Ausbildung mit Familien-

anschluss auf Gut. Wer Osteren  
unter L. M. an die Exp. des

Wilsdruffer Wochenblattes.

**Chaufleurmütze**

gestrikt, am 18. d. M. nach

zwischen Wilsdruff und Nossendorf

verloren. Gegen Belohnung ab-

zugeben in der Expedition dieses

Blattes.

120

Heimatmuseum

der Stadt Wilsdruff

ungen Terrain für die Brückentrampe bieten. Es soll nun der Verkehr durch einen Tunnel geleitet werden, der unterhalb des Rheinflusses gebaut wird.

○ Lieber in den Rhein, als in den Krieg. In Düsseldorf erhielt der österreichische Musiker Kreuzinger die telegraphische Aufforderung seiner Heimatbehörde, sich infolge seiner Einberufung zu den Waffen der Militärbehörde zu stellen. Kreuzinger rannte, von diesem Befehl in Schreden verfegt, zur Rheinbrücke und sprang ins Wasser. Er wurde von Passanten mit Rübe gerettet. Der heldenhafte junge Mann wurde vorläufig in Sicherheit genommen.

○ Zwei Dörfer für 5270 Mark. Im Auftrage des Oberpräsidenten der Provinz Schlesien stand in Alt-Ottig und in Alt-Bergel, für deren seitherige Bewohner zwei neue Dörfer errichtet wurden, die Versteigerung der zum Abbruch bestimmten Gebäude statt. Der Gesamtlös betrug 5270 Mark, und zwar aus den Alt-Ottiger Gebäuden 828,50 Mark und aus den Alt-Bergeler Gebäuden 4441,50 Mark. Die Abbrucharbeiten müssen bis zum 15. März n. J. beendet sein.

○ Deutschlands Älteste. Ihr 118. Lebensjahr vollendete die Arbeiterfrau Hedwig Stawna in dem Dorfe Doganovo im Kreise Meißen. Sie ist nachweislich im Jahre 1794 geboren und zweifellos die älteste Person der Provinz Polen, wenn nicht des ganzen Deutschen Reiches. Sie konnte bis vor wenigen Wochen, wo sie von einem Schlaganfall betroffen wurde, noch ihrer Verdästigung nachgehen.

○ Massenanschauung von Bergbeamten und Bergarbeitern. Bei der "Gutehoffnungshütte" in Oberhausen galt es dieser Tage 222 Jubilare zu ehren, die über 25 resp. 50 Jahre im Dienste der Hütte stehen. Sämtlichen Jubilaren wurde vom Deutschen Kaiser das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen. Außerdem stiftete die Hüttenverwaltung den beiden 50-Jahr-Jubilaren eine goldene Uhr mit Widmung und ein über 500 Mark lautendes Sparkassenbuch und den 220 Jubilaren mit 25-jähriger Tätigkeit eine silberne Uhr und ein Sparkassenbuch über 100 Mark.

○ Ein Rembrandt am Himalaya. Vor einiger Zeit ging die Meldung durch die Blätter, daß in einem Bazar in Landaun am Himalaya ein Bild gefunden wurde, in welchem man einen Rembrandt vermutete. Mehrere Kunsthistoriker haben nunmehr festgestellt, daß es sich tatsächlich um ein Werk des holländischen Meisters handelt.

○ Die Bücherautomaten auf den Bahnhöfen. Der preußische Eisenbahminister hat bekanntlich vor einiger Zeit genehmigt, daß auf den Bahnhöfen auch Bücherautomaten aufgestellt werden dürfen. Von dieser Genehmigung ist jetzt mehrfach Gebrauch gemacht worden. Die Automaten spenden Bücher belletristischen, volkswirtschaftlichen, landwirtschaftlichen, geschichtlichen und patriotischen Inhaltes gegen Einwurf von 20 oder 50 Pfennig und scheinen sich, nach der bisherigen Benutzung zu urteilen, bereits viele Freunde erworben zu haben.

○ Schwere Geschützexplosion auf einem schwedischen Panzer. Auf dem schwedischen Panzerwagen "Thule", der vor Karlshamn schwamm, explodierte in einem Geschützrohr ein Geschoss und zertrümmerte dabei das Geschütz. Einem Matrosen wurde der rechte Arm glatt vom Rumpf gerissen; der Unglücksliche starb einige Stunden darauf. Ameil andere Matrosen erlitten so schwere Brandwunden im Gesicht, daß sie das Auge nicht verloren werden. Auch die im Bataerturm befindlichen Mannschaften, etwa zehn Matrosen, erlitten schwere Verbundungen.

○ Flug über das Mittelmeer. Der bekannte französische Flieger Gatois, der Inhaber des Höhenweltrekordes, flog um 8 Uhr früh in Tunis, von einem zahlreichen Publikum entthusiastisch begrüßt, auf. Den schwierigen Teil seines Unternehmens, die Überfliegung der Straße von Sizilien, bewältigte er bis um 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, um welche Zeit er in Marsala auf der Südwestspitze von Sizilien glatt landete. Nachdem er dort gefrühstückt hatte, flog er nach Trapani an der Nordküste der Insel weiter, wo er um 2 $\frac{1}{2}$  Uhr eintraf.

#### Bunte Tages-Chronik.

Antwerpen, 19. Dez. Ein schweres Automobilunglück ereignete sich in der Nähe von Varloo. Der Besitzer des Automobils, Graf v. Burlon, war auf der Stelle tot. Zwei Damen und ein Offizier, die ebenfalls in dem Automobil saßen, wurden schwer verletzt.

Nottingham, 19. Dez. In der Schürzenfabrik von Bern brach Feuer aus. Der Schaden wird auf 1400000 Mark geschätzt. Mehrere hundert Arbeiter müssen feiern.

Genua, 19. Dez. Der von der Staatsanwaltschaft Heilbron wegen Untertauchungen gesuchte Notar A. Walter aus Marbach hat sich vollständig mittellos der diesigen Polizei gestellt.

#### Soziales und Volkswirtschaftliches.

\* Arbeiteraufstand in St. Ingbert. Auf dem Eisenwerk in St. Ingbert in Bayern legten sämtliche Arbeiter der Drahtzieherei die Arbeit wegen Lohndifferenzen nieder. Die Differenzen zeigen sich schon durch mehrere Wochen hindurch.

\* Zur Lohnbewegung im Saarrevier wird gemeldet, daß auf sämtlichen zwölf Inspektionen der Königlichen Saargruben die Beitragsleute der Bergarbeiter für die gesamte Belegschicht die Arbeit zum 2. Januar aufgekündigt haben. Dieser Beschluss wurde in der vorangegangenen Versammlung mit einer Stimmenmehrheit von  $\frac{2}{3}$  gefasst. Die Bergverwaltung lehnte die Annahme der Kündigung ab, da sie ohne genügende Vollmacht erfolgt sei.

#### Kirchennachrichten.

für 4. Advent.

##### Wilsdruff.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst. (Text: Job 1, 19-27.)

##### Grumbach.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Nachm. 2 Uhr Taufgottesdienst.

##### Kesselsdorf.

Vorm. 1/2 Uhr Beichte und heiliges Abendmahl.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Nachm. 2 Uhr Taufgottesdienst.

##### Sora.

Vorm. 1/2 Uhr Beichte und Abendmahl. Anmeldungen dazu jederzeit erbeten.

Vorm. 9 Uhr Taufgottesdienst. (Pastor Weber, Umbach.)

Nachm. 1/2 Uhr Christenlehre.

##### Limbach.

Vorm. 9 Uhr Lebzettelgottesdienst. Ortsfarter in Sora.

##### Blankenstein.

Vorm. 1/2 Uhr Beichte und Heiliges Abendmahl.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

##### Tanneberg.

Vorm. 1/2 Uhr Beichte und Heiliges Abendmahl.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

##### Neukirchen.

Vorm. 1/2 Uhr Beichte und Abendmahlseiter.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Hierzu drei Weßlagen und die Unterhaltungsbeilage.

## Zigarren

gut gelagerte Qualitäten  
in  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{3}$  und  $\frac{1}{4}$  Packung jeder  
Preisslage empfohlen

## Hugo Busch.

Loden-Joppen  
Aermelwesten  
Stoff- u. Arbeitshosen  
Hemden, Unterhosen  
Unter-Jacken  
Socken und Strümpfe

finden Sie sehr preiswert bei

## Emil Glathe Wilsdruff.

## Gefunden

wurde am Freitag vormittag in  
einem diesigen Geschäftsläden ein  
größerer Geldbetrag.  
Meldungen an die Geschäftsstelle  
dieses Blattes

## Praktische Weihnachtsgeschenke

Telephon Nr. 6.

sind  
Visitenkarten  
Neujahrs-Glückwunschkarten  
mit Nameneindruck

von der

Buchdruckerei Arthur Zschunke

Wochenblatt für Wilsdruff und Umgegend.

Mit reizenden neuen  
Mustern stehen wir  
gern zu Diensten.

Sauberste Ausführung.  
Prompteste Bedienung.  
Billigste Preise.

## Dank.

Für die so zahlreichen Beweise der Liebe und Verehrung durch herzliche Trostesworte, überaus reiche Blumenspenden und ebenso reiches letztes Ehrengeleit beim Heimgange unseres teuren Entschlafenen

des Privatus

Karl Friedrich Ernst Schüler

sprechen wir hierdurch unsren herzlichsten Dank aus.

Röhrsdorf, den 20. Dezember 1912.

Hedwig verw. Schüler geb. Knof  
Helene Hänichen geb. Schüler  
Richard Hänichen

zugleich im Namen der übrigen Hinterbliebenen.

Heute früh 7 Uhr verschied sanit und in Gott  
ergeben nach längerem, mit Geduld ertragenem Leiden  
unser lieber, treusorgender Vater, Schwager, Schwieger-  
und Großvater, der

im 71. Lebensjahr.

Dies zeigen schmerzerfüllt an

Tanneberg, Sora,  
Kleinschönberg, Niederlössnitz,  
den 20. Dez. 1912.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Montag, nachmittags 3 Uhr, auf  
dem Friedhof zu Tanneberg statt.

Bei Weihnachtseinkäufen anerkannt billige Bezugsquelle  
für alle

## Manufaktur-Waren

Weisswaren, Wäsche, Gardinen, Bettfedern.

Größtes Lager in  
Kleider- und Blusenstoffen.

## Beamte und Festbesoldete.

Alle Beamten und Festbesoldeten werden höflichst ersucht, sich

Sonnabend, den 21. Dezember dieses Jahres  
abends 9 Uhr

zu einer Besprechung über die bevorstehenden Stadtverordnetenwahlen und Gründung  
einer Ortsgruppe der Festbesoldeten im Hotel zum weißen Adler (weißer Saal)  
in Wilsdruff einzufinden.

Im Interesse der Sache selbst wird um zahlreiche Teilnahme gebeten.

Zutritt zu der Versammlung haben nur Festbesoldete.

## Mehrere festbesoldete.

## Wein!

Feiner alter Portwein  
" " Madeira

echter Insel-Samos  
süsser medic. Ungar

"Adriaglut"  
feiner süßer Adriat. Küstenwein,  
Krähen und Rekonvaleszenten  
besonders empfohlen.

Rhein-, Mosel-  
und  
Bowlenweine

feine französ. und ital.

Rotweine  
Champagner  
in verschiedenen Sorten  
empfiehlt billigst

Theodor Goerne.

ff. Parfüm  
Velchen, Reseda, Maiglöckchen etc

Toiletteseife  
— in Weihnachtskartons —  
echte Eau de Cologne  
gegenüber dem Jülichsplatz und  
47 11 Glockengasse Köln

Christbaumschmuck u.  
Lichter, Eistau,  
Rauhreif, Christhaar,  
Wunderkerzen, Glücks-  
nusse, Christbaum-  
schnee, (glitzernde Watte)

Mundharmonikas  
in grosser Auswahl, Neu Pfadfinder  
Puppenperücken und  
-Köpfe und Bartbinden  
empfiehlt

Hugo Hörig,  
Friseur, Freiberger Strasse.



Fabrikalager in Osram-Metalldrahtlampen.



### Geschenk-Artikel

in grosser Auswahl  
empfiehlt

Martin Reichelt  
Wilsdruff.  
Markt 41. Markt 41  
Telefon 66.

• Gelegenheitskauf! • Weihnachtsgeschenk!

Ein ziemlich neues, hochfeines

### Fahrrad mit Torpedo-Freilauf

aus renomierter Fahrradfabrik, bunt abgesetzte Felgen, inkl. Glocke und

Laterne 60 Mark (Ansatzpreis 145 M)

Otto Rost, Fahrradhandlung,

Dresdner Straße.

Weihnachts-Präsent- Zigarren

für den Weihnachtstisch!

in großer Auswahl.

Budungen zu 25, 50 und 100 Stile

Spezialmarke:

Sachsen-Flagge

im Darder 4,75 M., empfiehlt

Fa. Gustav Adam

Inh. Georg Adam.

frischen Schellfisch

Pöhlings, Bratheringe

und billige Nipsel

verkaufst Otto Breuer.

Apfelsinen

schöne Ware

3 Stück 20, 25 und 30 Pfg., sowie

Waff.-u. Kamerunnüsse

empfiehlt

Mar Winter

Freibergerstr.

Dauerbrandöfen

verschiedener Systeme billigst, sowie

gusseis. Ofenbauartikel

in größter Auswahl empfiehlt ins

Walter Beyer, Grumbach.

## Karl Zorn

Dresdner Str.

Dresdner Str.

### Damen- u. Kinder-Konfektion

Paletots, Jackets, Röcke, Blusen,

Herren- und Knaben-Garderobe.

Geflügelzüchterverein für Wilsdruff  
und Umgegend.

### 1. Lokal- (31.) Geflügel-Ausstellung

mit Prämierung und Verlosung  
im Saale des Hotel weisser Adler.

Die Ausstellung ist geöffnet Sonntag, den 29. Dezember 1912,  
von vormittags 11 Uhr bis abends 6 Uhr.

Preise, a Stück 20 Pfg., sind während der Ausstellung im Aus-  
stellungskabinett zu haben.

Entre: Erwachsene Personen 20 Pfg., Kinder 10 Pfg.

Das Komitee.

Tischdecken

Sophadecken

Bettdecken

Steppdecken

Kameelhaardecken

Reisedecken

Reiseplaids

Pferdedecken

empfiehlt billigst

Emil Glathe,

Wilsdruff.

Gemeinnütziger Verein.

Montag, den 23. Dezember

8 1/2 Uhr abends im Hotel Adler.

1. Erläuterungen zum neuen Wahl-

gesetz

2. Aufstellung von Städte ordneten.

3. Verschiedenes.

Zu Anhören der Wichtigkeit der

Tagesordnung wird um zahlreichen

Beuch gebeten.

Der Vorstand.

Hasen im Fell

Hasen gespickt

verkauft Hotel weisser Adler.

Für die uns anlässlich unseres Einzuges dargebrachten  
Glückwünsche und Aufmerksamkeiten sagen nur hierdurch

herzlichen Dank.

Amtsstrassenmeister Jahn und Frau.

Theater in Wilsdruff (Hotel goldner Löwe).

Sonntag, den 22. Dezember 1912, abends 10 Uhr

### Benefiz für Christian Richter

Letzte Vorstellung.

Am Rosenmontag liegen zwei —  
Die faltigen Hände fest umschlungen . . .

## Rosenmontag

Eine Offiziers-Tragödie in 5 Akten von O. F. Hartleben.

Personen:

Hugo v. Marschall, Major	Felix Delmar
Harold Hofmann	Kurt Richter
Peter v. Namberg	Oberleutnants
Paul v. Namberg	Erich Banse
Jerd. v. Grobisch	Paul Sandow
Moritz Diesberg	Bruno Sandow
Hans Audorff	Ilio Borcherdt
Fritz von der Leyen, Fahnenjunker	Christian Richter
Drewes, Ordonaanz	Axel Krüger
Heinrich Mettelbusch, Bursche	Willi Hermann
August Schmidt, Kommerzienrat	Albert Wigand
Gertrude Neumann	Bruno Brüner
	Marga Richter

Die Handlung spielt in einer rheinischen Garnison.

"Rosenmontag", dessen Dichter Otto Erich Hartleben rühmlich  
bekannt ist durch sein "Abschied vom Regiment", "Love" usw., dürfte  
auch hier seine Zugkraft nicht verfehlten, umso mehr, als es das erste  
Mal zur Aufführung kommt.

Preise der Plätze wie bekannt.

Sonntag, nachmittags 4 Uhr, leichte Kindervorstellung

Lügenmäuschen und Wahrheitsmündchen.

Um gütigen Zuspruch bittet

Die Direktion